# **SIEMENS**



# SITRANS P 压力测量仪表

siemens.com.cn/fom



## SITRANS P 压力测量仪表



- 2 P200/P210/P220 系列压力变送器
  - 2 P200 系列 (7MF1565), 压力测量
- 8 P210 系列 (7MF1566), 压力测量
- 13 P220 系列 (7MF1567), 压力测量
- 19 静压液位变送器
- 19 LH100 系列静压液位变送器 (7MF1572)
- 24 LH300 系列静压液位变送器 (7MF1575)
- 30 Compact 系列压力变送器 (用于食品、医药和生物技术)
- 30 Compact 系列 (7MF8010), 压力和 绝压测量
- 39 智能压力变送器 用于食品、制药和生物技术行业
- 39 SITRANS P300 压力和绝压变送器

#### P200 系列(7MF1565), 压力测量

#### 概述



P200 系列压力变送器用于测量气体、液体和蒸汽的表压和绝压。

- 陶瓷测量单元
- 表压和绝压测量范围 1 到 60 bar
- 适用于普通应用

## 优点

- 测量精度高
- 坚固的不锈钢外壳
- 高过压抗载能力
- 用于测量腐蚀和非腐蚀介质
- 用于测量气体,液体和蒸汽的压力
- 紧凑型设计

#### 应用

用于测量压力和绝压的 P200 系列压力变送器适用于以下工业领域:

- 机械工程
- 造船
- 电力工程
- 化学工业
- 供水

#### 设计

#### 非防爆型结构设计

压力变送器主要由带有膜片的硅压测量元件装在不锈钢壳体内组成。能使用符合 EN 175301-803-A(IP65) 的电气连接,圆形插接口M12(IP67),电缆连接 (IP67) 或者电缆快速螺纹连接 (IP67)。输出信号为  $4\sim20~\text{mA}$  或  $0\sim10~\text{V}$ 。

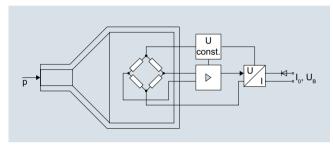
#### 防爆型结构设计

压力变送器主要由带有膜片的硅压测量元件装在不锈钢壳体内组成。能使用符合 EN 175301-803-A (IP65) 或者圆形插接口 M12 (IP67) 的电气连接。输出信号为 4~20 mA。

#### 功能

压力变送器用来测量气体、液体和蒸汽的压力和绝压以及液位。

#### 工作方式



SITRANS P200 压力变送器 (7MF1565-...), 功能图

薄膜测量元件带有薄膜电阻桥,工作压力通过陶瓷膜片传送过来。

测量元件的输电压由前置放大器转化为输出电流 4~20mA 或输出电压 0~10V DC。

输出电流的线性度与输入压力成正比。

# 技术数据

表压和绝压测量	气体、液体和蒸汽	重量	约 0.090 kg
工作方式		过程连接	见尺寸图
测量原理	压阻测量元件(陶瓷薄膜片)	电气连接	• 符合
测量变量	表压或绝压		EN 175301-803-A 形式 A 且电缆
输入			人口 M16x1.5 或 ½-14 NPT 或 Pg 11
测量变量			• M12 插头
• 表压	1 ~ 60 bar		• 2 或 3- 线 (0.5 mm²) 电缆
• 绝压	0.6 ~ 16 bar a		(ر 5.4 mm)
输出			• 电缆快速螺纹连接
电流信号	4 ~ 20 mA	与介质接触部分材质	
• 负载	(U <sub>B</sub> - 10 V) / 0.02 A	• 测量元件	Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> - 96 %
• 辅助电源 U <sub>B</sub>	DC 7 ~ 33 V (10 ~ 30 V 当 Ex)	• 过程连接	不锈钢, 材料号 1.4404
电压信号	0 ~ 10 V DC		(SST 316 L)
• 负载	≥ 10 kΩ	• 密封圏	• FPM (标准)
• 辅助电源 U <sub>B</sub>	12 ~ 33 V DC		Neoprene
• 功耗	$<$ 7 mA 在 10 k $\Omega$		Perbunan
特征曲线	线性上升	II Daybani I I I ee	• EPDM
精度		非接液部件材质	
包含差和重复性	<ul><li>典型: 0.25%满量程</li><li>最大: 0.5%满量程</li></ul>	• 外壳	不锈钢, 材料号 1.4404 (SST 316 L)
响应时间 T <sub>99</sub>	< 5 ms	• 电气部分	塑料
长期稳定性		• 电缆	PVC
• 零点和满度	0.25%满量程/年	认证和批准	
环境温度影响		按压力设备导则的分类	用于流体组1的气体和流体组1
• 零点和满度	0.25 %/10 K 满量程	(PED 97/23/EC)	的液体: 符合第3章第3节的要求(探索工程规程)
• 电源影响	0.005 %/V	Lloyds Register of Shipping (LR)	12/20010
额定操作条件		Germanischer Lloyds Register of	GL19740 11HH00
过程温度当密封圈材质为:		Shipping (GL)	
• FPM (标准)	-15 ~ +125 °C	American Bureau of Shipping (ABS)	ABS-11-HG789392-PDA
<ul> <li>Neoprene</li> </ul>	-35 ~ +100 °C	Bureau Veritas (BV)	BV 271007AO BV
<ul> <li>Perbunan</li> </ul>	-20 ~ +100 °C	Det Norske Veritas (DNV)	A 12553
• EPDM	-40 ~ +125 °C	Drinking water approval (ACS)	ACS 11 ACC NY 055
	适用于饮用水	EAC	№ TC RU C-DE.GB05.V.00732
环境温度	-25 ~ +85 °C	Under writers Laboratories(UL)	OC NANIO "TSSVE"
贮存温度	-50 ~ +100 °C	• 针对美国和加拿大	UL 20110217-E34453
防护等级 (符合 EN 60529)	• IP 65 电气连接符合 EN 175301-803-A	• 针对全球 <b>防爆</b>	IEC UL DK 21845
	• IP 67 带 M12 电气连接	本安型描述 (只用于电流输出)	Ex II 1/2 G Ex ia IIC T4 Ga/Gb
	• IP 67 带电缆	于·天主调定 (77/11 1 电侧相叫)	Ex II 1/2 D Ex ia IIIC T125 °C Da/Db
	• IP 67 带电缆快速螺纹连接	EC 一致性证书	SEV 10 ATEX 0146
电磁兼容性	<ul><li>符合 EN 61326-1/-2/-3</li><li>符合 NAMUR NE21, 只适用 ATEX</li></ul>	符合本安回路的最大允许值:	$U_i \le 30 \text{ V DC}$ ; $I_i \le 100 \text{ mA}$ ; $P_i \le 0.75 \text{ W}$
	类型并且最大测量误差≤1%	电气连接符合 EN 175301-803-A 和 M12 的有效内部电感和电容	$L_i = 0 \text{ nH}$ ; $C_i = 0 \text{ nF}$

# P200 系列(7MF1565), 压力测量

选型和订货数据	<b></b>			订货	号	订货代码
SITRANS P200 系 精度 0.25% (典型)	列压力变送器, 适与普通 )	应用的表压和绝压测量		D) <b>7MF</b>	1565-	
接液部件材质: 陶	<b>瓷和不锈钢 + 密封材料</b>					
非接液部件材质:	不锈钢					
测量范围	允许工作压力		破裂压力			
	最小	最大				
——————— 用于表压测量						
0 1 bar	-1 bar	2.5 bar	> 2,5 bar	•	3 B A	
0 1.6 bar	-1 bar	4 bar	> 4 bar	<b>&gt;</b>	3 B B	
0 2.5 bar	-1 bar	6.25 bar	> 6,25 bar	<b>&gt;</b>	3 B D	
0 4 bar	-1 bar	10 bar	> 10 bar	<b>&gt;</b>	3 B E	
0 6 bar	-1 bar	15 bar	> 15 bar	<b>&gt;</b>	3 B G	
0 10 bar	-1 bar	25 bar	> 25 bar	<b>&gt;</b>	3 C A	
0 16 bar	-1 bar	40 bar	> 40 bar	<b>&gt;</b>	3 C B	
0 25 bar	-1 bar	62.5 bar	> 62,5 bar	<b>&gt;</b>	3 C D	
0 40 bar	-1 bar	100 bar	> 100 bar	<b>&gt;</b>	3 C E	
0 60 bar	-1 bar	150 bar	> 150 bar	<b>&gt;</b>	3 C G	
其它测量范围,增力	加订货代码和文字说明: 沒	则量范围: 到bar (psi)			9 A A	H 1
用于绝压测量						
0 0.6 bar a	0 bar a	3 bar a	> 2,5 bar a		5 A G	
0 1 bar a	0 bar a	2.5 bar a	> 2,5 bar a	<b>&gt;</b>	5 B A	
0 1.6 bar a	0 bar a	4 bar a	> 4 bar a	<b>&gt;</b>	5 B B	
0 2.5 bar a	0 bar a	6.25 bar a	> 6,25 bar a	<b>&gt;</b>	5 B D	
0 4 bar a	0 bar a	10 bar a	> 10 bar a	<b>&gt;</b>	5 B E	
0 6 bar a	0 bar a	15 bar a	> 15 bar a	<b>&gt;</b>	5 B G	
0 10 bar a	0 bar a	25 bar a	> 25 bar a	<b>&gt;</b>	5 C A	
0 16 bar a	0 bar a	40 bar a	> 40 bar a	<b>&gt;</b>	5 C B	
其它测量范围,增加	加订货代码和文字说明: ?	则量范围: 到bara (psi	a)		9 A A	H 2

<sup>►</sup> Available ex stock

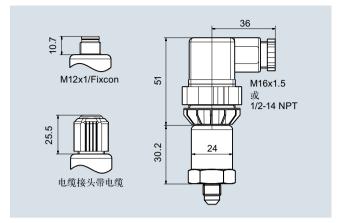
P200 系列(7MF1565), 压力测量

选型和订货数据		订货号			订货	5代石	ц	
SITRANS P200 系列压力变送器, 适与普通应用的表压和绝压测量 精度 0.25% (典型)	D)	7MF1565-	-					
接液部件材质: 陶瓷和不锈钢 + 密封材料 非接液部件材质: 不锈钢								
输出信号								_
4 20 mA; 两线制系统; 电源 7 33 V DC (10 30 V DC 符合 ATEX 防爆要求) 0 10 V; 三线制系统; 电源 12 33 V DC 0 5 V; 三线制系统; 辅助电源 12 33 V DC 百分比 10 90%	<b>&gt;</b>	2	0 0 0					
防爆 ( 只适用 4 20 mA)								
无 本安防爆 EEx ia IIC T4	<b>&gt;</b>		0 1					
电气连接								
符合 DIN EN 175301-803-A, 角形连接电缆口 M16 圆插头 M12 符合 DIN60139-9 固定电缆, 2m ( 不适用于本安防爆 ) 电缆快速螺纹连接 PG9 ( 不适用于本安防爆 ) 符合 DIN EN 175301-803-A, 角形连接电缆口 1/2"-14 NPT 符合 DIN EN 175301-803-A, 角形连接电缆口 PG11 固定电缆, 5m (不适用于本安防爆)	<b>&gt;</b>		0 0	1 2 3 4 5 6 7				
特殊要求				9		1	N 1	Υ
过程连接								
G½" 外螺纹符合 EN 837-1 (½" BSP 外螺纹 ) (标准 ) G½" 外螺纹和 G1/8" 内螺纹 G½" 外螺纹符合 EN 837-1 (½" BSP 外螺纹 ) 7/16"-20 UNF 外螺纹	•			E C	3			
/4"-18 NPT 外螺纹 /4"-18 NPT 内螺纹 /b"-14 NPT 外螺纹 /b"-14 NPT 内螺纹 /7/16"-20 UNF 内螺纹 M20x1.5 外螺纹 G/4 外螺纹符合 DIN 3852 形式 E G/2 外螺纹符合 DIN 3852 形式 E				F G F G	: i l			
特殊要求				2			P 1	Υ
传感器与外壳间的密封件材料								
氟橡胶 (FPM, 标准 ) Neoprene (CR) Perbunan (NBR) EPDM	•				A B C D			
特殊要求					z		Q 1	Υ
版本								
标准	<b>•</b>					1		
其它设计								
请在订货号上加 "-Z" 并注明订货代码								
制造商的试验合格 M (5 步工厂校准) 符合 IEC60770-2		C11						
脱脂处理 (只适用与传感器与外壳间的密封件材料为氟橡胶)		E10						

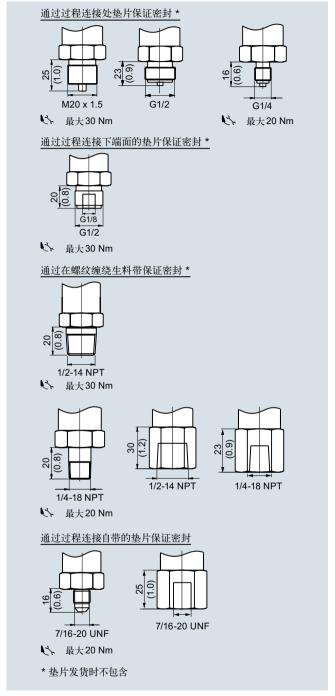
▶ 库存交货

## P200 系列(7MF1565), 压力测量

## 尺寸图



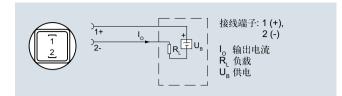
SITRANS P200, 电气连接, 尺寸单位 mm



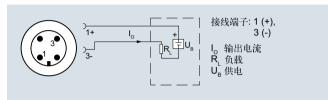
SITRANS P200, 过程连接, 尺寸单位 mm

## P200 系列(7MF1565), 压力测量

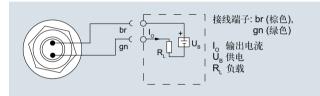
#### 接线图



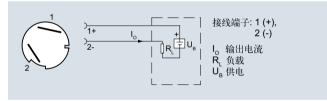
电流输出, 电气连接符合 EN 175301



电流输出, 电气连接 M12x1



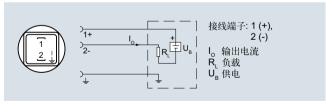
电流输出, 缆式



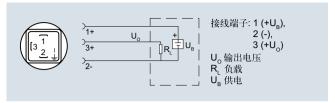
电流输出, 电缆快速螺纹连接

#### 防爆型: 4 ... 20 mA

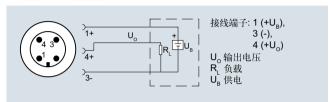
外壳需接地



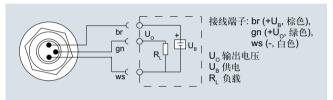
电流输出, 电气连接符合 EN 175301 (Ex)



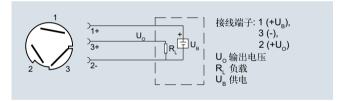
电压输出, 电气连接符合 EN 175301



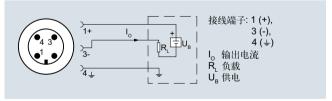
电压输出, 电气连接 M12x1



电压输出,缆式



电压输出, 电缆快速螺纹连接



电流输出, 电气连接 M12x1 (Ex)

#### P210 系列(7MF1566), 压力测量

#### 概述



P210 系列压力变送器用于测量气体、液体和蒸汽的压力。

- 不锈钢测量单元
- 测量范围 100 到 600 mbar
- 适用于低压力应用

## 优点

- 测量精度高
- 坚固的不锈钢外壳
- 高过压抗载能力
- 用于测量腐蚀性和非腐蚀介质
- 用于测量气体、液体和蒸汽的压力
- 紧凑型设计

#### 应用

用于测量压力的 P210 系列压力变送器适用于以下工业领域:

- 机械工程
- 造船
- 电力工程
- 化学工业
- 供水

#### 设计

## 非防爆型结构设计

压力变送器主要由带有膜片的硅压测量元件装在不锈钢壳体内组成。能使用符合 EN 175301-803-A (IP65) 的电气连接,圆形插接口M12 (IP67),电缆连接 (IP67) 或者电缆快速螺纹连接 (IP67)。输出信号为  $4\sim20~\text{mA}$  或  $0\sim10~\text{V}$ 。

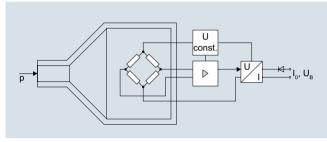
#### 防爆型结构设计

压力变送器主要由带有膜片的硅压测量元件装在不锈钢壳体内组成。能使用符合 EN 175301-803-A (IP65)或者圆形插接口 M12 (IP67)的电气连接。输出信号为 4~20 mA。

#### 功能

压力变送器用来测量气体、液体和蒸汽的压力及液位。

#### 工作方式



SITRANS P210 压力变送器 (7MF1566-...), 功能图

不锈钢测量元件带有薄膜电阻桥,工作压力通过不锈钢膜片传递过来。

测量元件的输出电压由前置放大器转化为输出电流 4~20 mA 或输出电压 0~10 V DC。

输出电流的线性度与输入压力成正比。

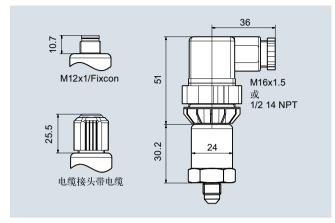
# 技术数据

应用		设计	
表压测量	气体、液体和蒸汽	重量	约 0.090 kg
工作方式		过程连接	见尺寸图
测量原理	压阻测量元件 (不锈钢膜片)	电气连接	• 符合
测量变量	表压		EN 175301-803-A 形式 A 且电缆
输入			人口 M16x1.5 或 ½-14 NPT 或 Pg 11
测量变量			• M12 插头
• 表压	100 ~ 600 mbar		• 2 或 3- 线 (0.5 mm²) 电缆
输出			(ر 5.4 mm) • 电缆快速螺纹连接
电流信号	4 ~ 20 mA	与介质接触部分材质	<b>七光</b> 八.
• 负载	(U <sub>B</sub> - 10 V) / 0.02 A	• 测量元件	不锈钢, 材料号 1.4435
• 辅助电源 U <sub>B</sub>	DC 7~33 V (10~30 V 当 Ex)	• 过程连接	不锈钢, 材料号 1.4404
电压信号	0 ~ 10 V DC	* 过性迁按	(SST 316 L)
• 负载	≥ 10 kΩ	• 密封圈	• FPM (标准)
• 辅助电源 U <sub>B</sub>	12 ~ 33 V DC	m2,14	• Neoprene
<ul><li>功耗</li></ul>	< 7 mA 在 10 kΩ		Perbunan
特征曲线	线性上升	II Dodowii I I z	• EPDM
精度		非接液部件材质	
包含回差和重复性	• 典型: 0.25 % 满量程	• 外壳	不锈钢, 材料号 1.4404 (SST 316 L)
CHELIFEXE	• 最大: 0.5 % 满量程	• 电气部分	塑料
响应时间 T <sub>99</sub>	< 5 ms	• 电缆	型件 PVC
长期稳定性		· 记现 认证和批准	r VC
• 零点和满度	0.25 % 满量程 / 年		用于流体组1的气体和流体组1的
环境温度影响		按压力设备分则的为关(PED 9/123/ EC)	液体:符合第3章第3节的要求(探
• 零点和满度	• 0.25 %/10 K 满量程	,	索工程规程)
	• 0.5 %/10K 当测量范围	Lloyds Register of Shipping (LR)	12/20010
	100 ~ 400 mbar	Germanischer Lloyds Register of	GL 19740 11 HH00
• 电源影响 ————————————————————————————————————	0.005 %/V	Shipping (GL)	
额定操作条件		American Bureau of Shipping	ABS_11_HG 789392_PDA
过程温度当密封圈材原为:		(ABS)	
• FPM (标准)	-15 ~ +125 °C	Bureau Veritas (BV)	BV 271007A0 BV
<ul><li>Neoprene</li><li>Perbunan</li></ul>	-35 ~ +100 °C -20 ~ +100 °C	Det Norske Veritas (DNV)	A 12553
• EPDM	-40 ~ +125 °C,	Drinking water approval (ACS)	ACS 11 ACC NY055
	适用于饮用水	EAC	№ TC RU C-DE.GB05.V.00732
环境温度	-25 ~ +85 °C	Under writers Laboratories(UL)	OC NANIO "TSSVE"
贮存温度	-50 ~ +100 °C	• 针对美国和加拿大	UL 20110217-E34453
防护等级 (符合 EN 60529)	• IP 65 电气连接符合	• 针对全球	IEC UL DK 21845
	EN 175301-803-A	防爆	
	<ul><li>IP 67 带 M12 电气连接</li><li>IP 67 带电缆</li></ul>	本安型描述 (只用于电流输出)	Ex II 1/2 G Ex ia IIC T4 Ga/Gb
	• IP 67 带电缆快速螺纹连接		Ex II 1/2 D Ex ia IIIC T125 °C Da/Db
电磁兼容性	• 符合 EN 61326-1/-2/-3	EC 一致性证书	SEV 10 ATEX 0146
	• 符合 NAMUR NE21, 只适用 ATEX	符合本安回路的最大允许值:	$U_i \le 30 \text{ V DC}$ ; $I_i \le 100 \text{ mA}$ ;
	类型并且最大测量误差≤1%	1 = 1 + 12 m / = · · · · · -	$P_i \le 0.75 \text{ W}$
安装位置	向上	电气连接符合 EN 175301-803-A	$L_i = 0 \text{ nH}; C_i = 0 \text{ nF}$
		和 M12 的有效内部电感和电容	

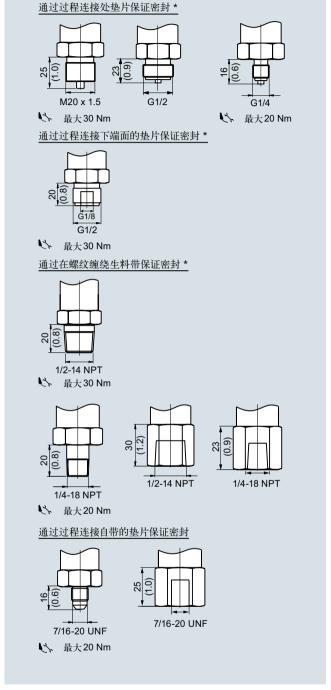
# P210 系列(7MF1566), 压力测量

选型和订货数据					订货号						订货	代码	马	
SITRANS P210 系列E 精度 0.25% (典型)	玉力变送器, 适与低压力;	则量		D)	7MF1566-			١						
接液部件材质: 不锈钼	网+密封材料													
非接液部件材质: 不锈														
测量范围	允许工作压力		破裂压力											
	最小	最大												
———————— 用于表压测量	,		•											
) 100 mbar	-400 mbar	400 mbar	1 bar	<b>•</b>		3	Α Α							
) 160 mbar	-400 mbar	400 mbar	1 bar	▶		3	A E	3						
) 250 mbar	-800 mbar	1000 mbar	2 bar	•			A (							
) 400 mbar	-800 mbar	1000 mbar	2 bar	<b>•</b>			A C							
) 600 mbar	-1000 mbar	2000 mbar	3 bar	•			A C							
	T货代码和文字说明: 测量	量范围: 到mbar				9	Α Α	١.					H 1	i
俞出信 <del>号</del>														
		0 30 V DC for ATEX ve	ersions)	<b>&gt;</b>				0						
	:;电源 12 33 V DC								0					
) 5 V; 三线制系统 ; 百分比 10 90%	; 辅助电源 12 33 V DC								0					
*** -	l m Δ \		,					_	Ů					
防爆(只适用 4 20 	(MA)													
无 本安防爆 EEx ia IIC T4	1			<b>&gt;</b>					0					
电气连接									•					
	000 4 免形法拉由他口	M1.C								1				
寸台 DIN EN 1/5301- 圆插头 M12 符合 IEC	803-A, 角形连接电缆口	MT6		•						1				
固定电缆 , 2m ( 不适,									0	3				
	39 (不适用于本安防爆)								0	4				
	803-A, 角形连接电缆口	1/2"-14 NPT								5				
	803-A, 角形连接电缆口	PG11								6				
固定电缆, 5m (不适户									0	7				
特殊要求										9			N 1	i
过程连接														
	37-1 (½" BSP 外螺纹 ) (	示准)		•							A			
G½"外螺纹和 G1/8" [											3			
	37-1 (¼" BSP 外螺纹)										2			
7/16"-20 UNF 外螺纹											)			
'¼"-18 NPT 外螺纹														
¼"-18 NPT 内螺纹 ½"-14 NPT 外螺纹											3			
½"-14 NPT 内螺纹											1			
7/16"-20 UNF 内螺纹											J			
M20x1.5 外螺纹											>			
G¼ 外螺纹符合 DIN 3	3852 形式 E									(	5			
特殊要求										2	Z		P 1	1
传感器与外壳间的密	封件材质													
氟橡胶 (FPM, 标准)				•							Α			
Neoprene (CR)											В			
Perbunan (NBR)											C			
EPDM											D			
持殊要求			,								Z		Q 1	1
<i>版本</i>														
标准				<b>&gt;</b>							•	1		Д
其它设计														
请在订货号上加 " <b>-Z</b> " 🤋	并注明订货代码													
制造商的试验合格 M	(5 步工厂校准) 符合 IEC	60770-2			C11									

# 尺寸图



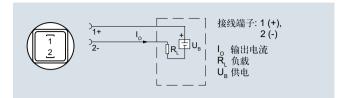
SITRANS P210, 电气连接, 尺寸单位 mm



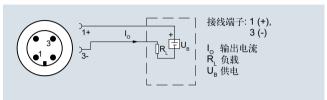
SITRANS P200, 过程连接, 尺寸单位 mm

## P210 系列(7MF1566), 压力测量

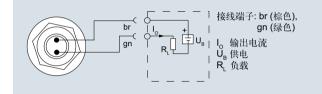
#### 接线图



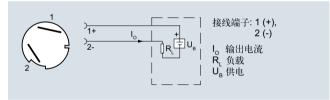
电流输出, 电气连接符合 EN 175301



电流输出, 电气连接 M12x1



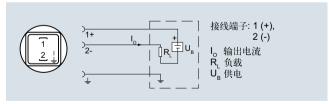
电流输出,缆式



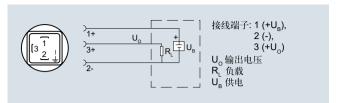
电流输出, 电缆快速螺纹连接

## 防爆型: 4 ... 20 mA

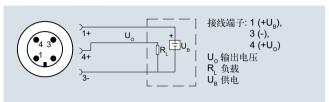
外壳需接地



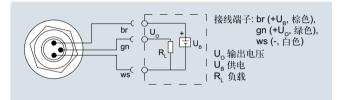
电流输出, 电气连接符合 EN 175301 (Ex)



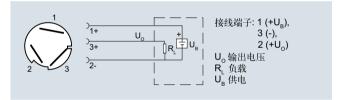
电压输出, 电气连接符合 EN 175301



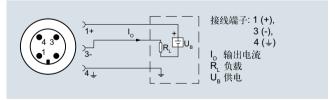
电压输出, 电气连接 M12x1



电压输出,缆式



电压输出, 电缆快速螺纹连接



电流输出, 电气连接 M12x1 (Ex)

## 概述



P220 系列压力变送器用于测量气体、液体和蒸汽的压力。

- 不锈钢测量单元,全焊接
- 测量范围 2.5 到 1000 bar
- 适用于高压和压缩技术领域应用

## 优点

- 测量精度高
- 坚固的不锈钢外壳
- 高过压抗载能力
- 用于测量腐蚀性和非腐蚀介质
- 用于测量气体、液体和蒸汽的压力
- 紧凑型设计
- 无需密封圈

#### 应用

用于测量压力的 P220 系列压力变送器适用于以下工业领域:

- 机械工程
- 造船
- 电力工程
- 化学工业
- 供水

#### 设计

#### 非防爆型结构设计

压力变送器主要由带有膜片的硅压测量元件装在不锈钢壳体内组成。能使用符合 EN 175301-803-A(IP65) 的电气连接,圆形插接口M12(IP67),电缆连接 (IP67) 或者电缆快速螺纹连接 (IP67)。输出信号为  $4\sim20~\text{mA}$  或  $0\sim10~\text{V}$ 。

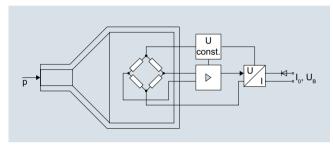
#### 防爆型结构设计

压力变送器主要由带有膜片的硅压测量元件装在不锈钢壳体内组成。能使用符合 EN 175301-803-A(IP65)或者圆形插接口M12(IP67)的电气连接。输出信号为4~20 mA。

#### 功能

压力变送器用来测量气体、液体的压力及液位。

#### 工作方式



SITRANS P220 压力变送器 (7MF1567-...), 功能图

不锈钢测量元件带有薄膜电阻桥,工作压力通过不锈钢膜片传递过来。

测量元件的输出电压由前置放大器转化为输出电流 4~20 mA 或输出电压 0~10 V DC。

输出电流的线性度与输入压力成正比。

# P220 系列(7MF1567), 压力测量

# 技术数据

表压测量	气体、液体和蒸汽
工作方式	(件、)仅件和無行
测量原理	压阻测量元件(不锈钢膜片)
测量变量	表压
输入	<b>水</b> 压
测量变量	
<ul><li>表压</li></ul>	2.5 ~ 1000 bar
输出	
电流信号	4 ~ 20 mA
• 负载	(U <sub>B</sub> - 10 V) / 0.02 A
• 辅助电源 U <sub>B</sub>	DC 7 ~ 33 V (10 ~ 30 V 当 Ex)
电压信号	0 ~ 10 V DC
• 负载	≥ 10 kΩ
• 辅助电源 U <sub>B</sub>	12 ~ 33 V DC
• 功耗	< 7 mA 在 10 kΩ
特征曲线	线性上升
精度	
包含回差和重复性	• 典型: 0.25 % 满量程
	• 最大: 0.5 % 满量程
响应时间 T <sub>99</sub>	< 5 ms
长期稳定性	
• 零点和满度	0.25 % 满量程 / 年
环境温度影响	
• 零点和满度	0.25 %/10 K 满量程
• 电源影响	0.005 %/V
额定操作条件	
• 过程温度	-40 ~ +120 °C
• 环境温度	-25 ~ +85 °C
• 贮存温度	-50 ~ +100 °C
• 防护等级 (符合 EN 60529)	• IP 65 电气连接符合 EN 175301-803-A
	• IP 67 带 M12 电气连接
	• IP 67 带电缆
	• IP 67 带电缆快速螺纹连接
电磁兼容性	• 符合 EN 61326-1/-2/-3
	• 符合 NAMUR NE21, only for ATEX 只适用 ATEX 类型并且最大测量 误差 ≤ 1 %
设计	
重量	约 0.090 kg
过程连接	见尺寸图

电气连接	• 符合 EN 175301-803-A 形式 A 且电缆 入口 M16x1.5 或 ½-14 NPT 或 Pg
	11
	• M12 插头
	• 2 或 3- 线 (0.5 mm²) 电缆 (ر 5.4 mm)
	• 电缆快速螺纹连接
与介质接触部分材质	
• 测量元件	不锈钢, 材料号 1.4016
• 过程连接	不锈钢, 材料号 1.4404 (SST 316 L)
非接液部件材质	
• 外壳	不锈钢, 材料号 1.4404 (SST 316 L)
• 电气部分	塑料
• 电缆	PVC
认证和批准	
按压力设备导则的分类 (PED 97/23/ EC)	用于流体组 1 的气体和流体组 1 的 液体;符合第 3 章第 3 节的要求(探 索工程规程)
Lloyds Register of Shipping (LR)	12/20010
Germanischer Lloyds Register of Shipping (GL)	GL 19740 11 HH00
American Bureau of Shipping (ABS)	ABS_11_HG 789392_PDA
Bureau Veritas (BV)	BV 271007A0 BV
Det Norske Veritas (DNV)	A 12553
Drinking water approval (ACS)	ACS 11 ACC NY 055
EAC	№ TC RU C-DE.GB05.V.00732 OC NANIO "TSSVE"
CRN	0F18659.5C
Underwriters Laboratories (UL)	
• 针对美国和加拿大	UL 20110217-E 34453
• 针对全球	IEC UL DK 21845
防爆	
本安型描述 (只用于电流输出)	Ex II 1/2 G Ex ia IIC T4 Ga/Gb
	Ex II 1/2 D Ex ia IIIC T125 °C Da/Db
EC 一致性证书	SEV 10 ATEX 0146
符合本安回路的最大允许值:	$U_i \le 30 \text{ V DC}; I_i \le 100 \text{ mA};$
	$P_i \le 0.75 \text{ W}$
电气连接符合 EN 175301-803-A 和 M12 的有效内部电感和电容	$L_i = 0 \text{ nH}_{\$} C_i = 0 \text{ nF}$
CSA	70006348
	Class I, Division I,
	Groups A, B, C and D; Class II, Division 1,
	Groups E, F and G,
	Class III
	Class I, Division 2, Groups A, B, C and D;
	Class II, Division 2,
	Groups F and G,
	Class III A/Ex ia IIC T4 Ga/Gb
	A/Ex ia IIIC T125° C Da/Db

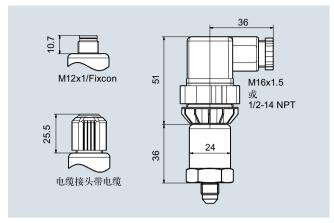
P220 系列(7MF1567), 压力测量

选型和订货数据				订货	'号					订货	代码		
SITRANS P220 系列 精度 0.25 % (典型 接液部件材质: 不锈 非接液部件材质: 不	) 钢	,适与高压和压缩机应用,	全焊接设计	D) <b>7M</b> F	1567-			-					
测量范围	允许工作压力		破裂压力										
	最小	最大											
———————— 用于表压测量		<u>.</u>	•										
0 2.5 bar	-1 bar	6.25 bar	25 bar	<b>•</b>	3	ВС	)						
0 4 bar	-1 bar	10 bar	40 bar	<b>&gt;</b>	3	ВЕ							
0 6 bar	-1 bar	15 bar	60 bar	<b>&gt;</b>	3	В	i						
0 10 bar	-1 bar	25 bar	60 bar	<b>&gt;</b>	3	C A	١.						
0 16 bar	-1 bar	40 bar	96 bar	<b>&gt;</b>	3	C E	3						
0 25 bar	-1 bar	62.5 bar	150 bar	<b>&gt;</b>		C E							
0 40 bar	-1 bar	100 bar	240 bar	<b>&gt;</b>	3	CE	<b>.</b>						
0 60 bar	-1 bar	150 bar	360 bar	<b>&gt;</b>	3	C	i						
0 100 bar	-1 bar	250 bar	600 bar		3	D A	١.						
0 160 bar	-1 bar	400 bar	960 bar		3	D E	3						
0 250 bar	-1 bar	625 bar	1500 bar		3	D [	)						
0 400 bar	-1 bar	1000 bar	2400 bar		3	D E							
0 600 bar	-1 bar	1500 bar	3600 bar		3	D G	i						
0 1000 bar	-1 bar	2500 bar	5000 bar		3	E A	١.						
其它测量范围,增加	订货代码和文字说明:	测量范围: 到bar	•		9	A A	١.				Н	1	Υ
输出信号													
4~20 mA; 两线制;	系统: 电源 7 ~ 33 V DC	(10 ~ 30 V DC for ATEX ve	rsions)	<b>•</b>			0						
	充; 电源 12~33 V DC	(	,	<b>&gt;</b>			1	0					
	; 辅助电源 12 ~ 33 V [	OC .		<b>&gt;</b>			2	0					
百分比 10~90%				<b>&gt;</b>			3	0					
防爆 ( 只适用 4 ~ 2	0 mA)												
无				<b>&gt;</b>				0					
本安防爆 EEx ia IIC	T4			<b>&gt;</b>				1					
电气连接													
圆插头 M12 符合 IE 固定电缆, 2m ( 不足 电缆快速螺纹连接 I 符合 DIN EN 17530 符合 DIN EN 17530	5用与本安防爆 ) PG9 ( 不适用于本安防炮 1-803-A,角形连接电缆 1-803-A,角形连接电缆	暴) 色口 1/2"-14 NPT		<b>&gt;</b>				0	1 2 3 4 5 6				
固定电缆,5m(不适 医殊要求	1用「平女忉燥)							0			N.	1	,
特殊要求 - 床左六化									9		N	1	

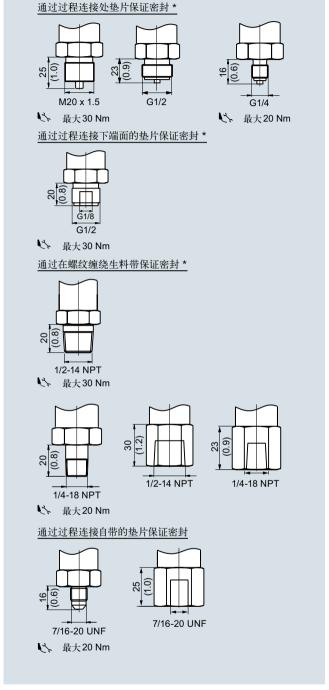
# P220 系列(7MF1567), 压力测量

选型和订货数据		订货号	ì]	货代	码	
SITRANS P220 系列压力变送器, 表压测量, 适与高压和压缩机应用, 全焊接设计精度 0.25% (典型)接液部件材质: 不锈钢	D)	7MF1567-	A			
非接液部件材质: 不锈钢						
过程连接						
G½" 外螺纹符合 EN 837-1 (½" BSP 外螺纹 ) (标准 ) G½" 外螺纹和 G1/8" 内螺纹 G¼" 外螺纹符合 EN 837-1 (¼" BSP 外螺纹 ) 7/16"-20 UNF 外螺纹	>		A B C D			
'¼"-18 NPT 外螺纹 '¼"-18 NPT 内螺纹 '½"-14 NPT 外螺纹 '½"-14 NPT 内螺纹 ( 只适用于测量范围 ≤ 60 bar) 7/16"-20 UNF 内螺纹 M20x1.5 外螺纹 G'¼ 外螺纹符合 DIN 3852 形式 E G'½ 外螺纹符合 DIN 3852 形式 E			E F G H J P Q R			
特殊要求			Z		P 1	1 Y
版本						
标准	•			1		
其它设计						
请在订货号上加 "-Z" 并注明订货代码						
制造商的试验合格 M (5 步工厂校准) 符合 IEC60770-2		C11				
脱脂处理		E10				
带 CRN 和 CSA-Ex 认证		E21				

# 尺寸图



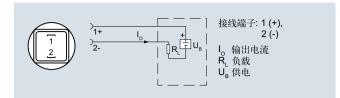
SITRANS P220, 电气连接 , 尺寸单位 mm



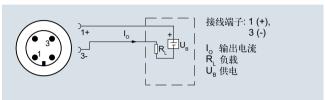
SITRANS P200, 过程连接, 尺寸单位 mm

## P220 系列(7MF1567), 压力测量

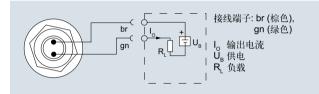
#### 接线图



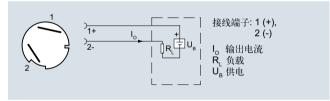
电流输出, 电气连接符合 EN 175301



电流输出, 电气连接 M12x1



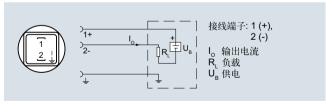
电流输出, 缆式



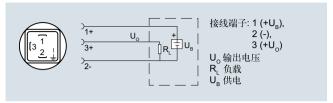
电流输出, 电缆快速螺纹连接

## 防爆型: 4 ... 20 mA

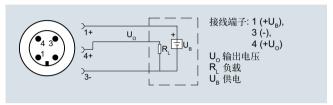
外壳需接地



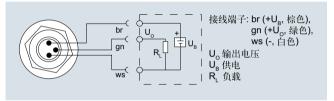
电流输出, 电气连接符合 EN 175301 (Ex)



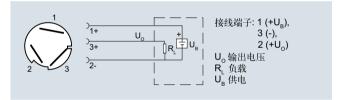
电压输出, 电气连接符合 EN 175301



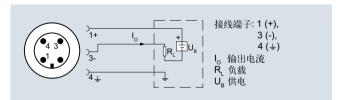
电压输出, 电气连接 M12x1



电压输出,缆式



电压输出, 电缆快速螺纹连接



电流输出, 电气连接 M12x1 (Ex)

## SITRANS LH100 静压液位变送器

#### 概述



SITRANS LH100 压力变送器,投入式应用,用于液体静压液位测量。

该压力变送器可用于储罐、容器、河道和大坝等的液位测量。 SITRANS LH100 压力变送器提供有各种量程及防爆选件。 并作为附件提供有一个接线盒与一个电缆支架,以方便安装。

## 优点

- 紧凑型设计
- 安装简单
- 测量误差小 (0.3 %)
- 防护等级 IP68

#### 应用

SITRANS LH100 压力变送器主要用于以下行业:

- 造船
- 供水 / 污水处理
- 常压/敞口罐、井

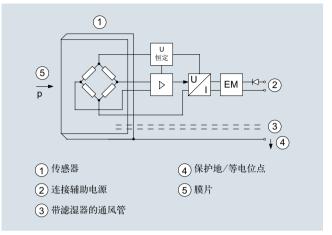
## 设计

SITRANS LH100 系列变送器的陶瓷膜片与惠斯登电桥连在一起。 变送器的电子部件与传感器一起安装在一个不锈钢外壳内。除此 之外,还有一根包含通气管的电缆,通气管带滤湿器,能够阻止 变送器内部出现冷凝水。

带有一个防护盖,以保护膜片不受外部影响。

传感器、电子部件和电缆都封装在一个公用的小尺寸外壳内。该 压力变送器在很大的温度范围内进行了温度补偿。

## 功能



SITRANS LH100 压力变送器、工作方式和接线图

正比于流体液位的静压力作用于传感器 (1) 一侧的膜片 (5) 上。 这个压力以大气压作参照。使用通气管 (3) 完成压力补偿。通气 管带滤湿器,能够阻止通气管内部出现冷凝水。

由液位产生的液体静压作用在传感器膜片上,并将压力传输到传感器中的惠斯登压阻电桥。

传感器的输出电压施加到电子部件上,转换成 4 至 20 mA 的输出电流。

保护性接地 / 等电位点 (4) 要连接到变送器外壳上。

## SITRANS LH100 静压液位变送器

## 集成

建议 SITRANS LH100 变送器的电缆要接到接线盒上,这种接线盒和与之相配套的电缆支架能够单独订货。接线盒必须安装在测量点附近。

如果介质不是水, 请核实变送器材质的防腐性。



接线盒 7MF1572-8CC, 内部接线图



测量点安装, 带接线盒 7MF1572-8CC 和 7MF1572-8AB 电缆支架。

# 技术数据

压力变送器 SITRANS LH100 (投入式	传感器)
工作方式	
测量原理	压阻式
输入	
测量变量	液体静压
量程	最大允许工作压力
测量范围	最大充许操作压力
• $0 \sim 3 \text{ mH}_2\text{O} (0 \sim 9 \text{ft H}_2\text{O})$	• 1.5 bar (21.8 psi) (相当于 15 mH <sub>2</sub> O (45 ftH <sub>2</sub> O))
• 0 ~ 4 mH <sub>2</sub> O (0 ~ 12ft H <sub>2</sub> O)	• 1.5 bar (21.8 psi) (相当于 15 mH <sub>2</sub> O (45 ftH <sub>2</sub> O))
• 0 ~ 5 mH $_2$ O ( 0 ~ 15ft H $_2$ O)	• 1.5 bar (21.8 psi) (相当于 15 mH <sub>2</sub> O (45 ftH <sub>2</sub> O))
• 0 ~ 6 mH <sub>2</sub> O ( 0 ~ 18ft H <sub>2</sub> O)	• 1.5 bar (21.8 psi) (相当于 15 mH <sub>2</sub> O (45 ftH <sub>2</sub> O))
• 0 ~ 10 mH <sub>2</sub> O ( 0 ~ 30ft H <sub>2</sub> O )	• 3.0 bar (43.5 psi) (相当于 30 mH <sub>2</sub> O (90 ftH <sub>2</sub> O))
• 0 ~ 20 mH <sub>2</sub> O ( 0 ~ 60ft H <sub>2</sub> O )	• 5.0 bar (72.5 psi) (相当于 50 mH <sub>2</sub> O (150 ftH <sub>2</sub> O))
• 0 ~ 0.3bar	• 1.5bar
• 0 ~ 0.4bar	• 1.5bar
• 0 ~ 0.5bar	• 1.5bar
• 0 ~ 0.6bar	• 1.5bar
• 0 ~ 1bar	• 3.0bar
• 0 ~ 2bar	• 5.0bar
输出	
输出信号	4 ~ 20 mA
测量精度	符合 IEC 60770-1 标准
测量误差(包括回差和重复性误差)	0.3% 满量程(典型)
量程	0.5%   网里住(兴主)
• 0 ~ 3 mH <sub>2</sub> O (0 ~ 9 ftH <sub>2</sub> O 或 0 ~ 0.3 bar)	0.5% 满量程(典型)
• 对于其它所有量程	0.3% 满量程 (典型)
环境温度的影响	
量程	零点和量程
• 3 mH <sub>2</sub> O (9 ftH <sub>2</sub> O 或 0.3 bar)	0.5 %/10 K 满量程
• 4~6 mH <sub>2</sub> O (12~18 ftH <sub>2</sub> O 或 0.4~0.6 bar)	0.45 %/10 K 满量程
• > 6 mH $_2$ O ( > 18 ftH $_2$ O 或 > 0.6 bar)	0.3 %/10 K 满量程
<u>长期稳定性</u>	
量程	零点和量程
• 3 mH <sub>2</sub> O (9 ftH <sub>2</sub> O 或 0.3 bar)	0.4%满量程/年
• 4 ~ 6 mH <sub>2</sub> O	0.25%满量程/年
(12~18 ftH <sub>2</sub> O 或 0.4~0.6 bar)	
• > 6 mH <sub>2</sub> O ( > 18 ftH <sub>2</sub> O 或 > 0.6 bar)	0.2 % 满量程 / 年
额定工作条件	
环境条件	
• 运行温度	-10 ~ +80 °C
• 贮存温度	-40 ~ +80 °C
防护等级,IEC 60529	IP68
炒1√守玖,IEC 0U3ZY	11 00

# SITRANS LH100 静压液位变送器

设计	
重量	
• 压力变送器	≈ 0.2 kg (≈ 0.44 lb)
• 电缆 ( 最长 100 m)	0.025 kg/m (≈ 0.015 lb/ft)
电气连接	三芯电缆、通气管和内置滤湿器
材料	
• 隔离膜片	Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> 陶瓷,96%
• 外壳	不锈钢,材料号 1.4404/316L
• 密封垫	FPM(标配) EPDM(可选)
• 接线电缆	PE-HD(标配) PE-LD(适用于 EPDM 密封圈, 饮用水应用)
辅助电源	
压力变送器上的端子电压 $U_{B}$	10 ~ 33 V DC
	10~30 VDC,本安应用
认证和批准	
ACS - 饮用水认证	15 ACC NY 360
EAC	№ TC RU C-DE.GB05.V.00732 OC NANIO "TSSVE"
美国安全检测实验室 (UL)	2014-11-17 - E344532
变送器不受压力设备导则(PED 97/23/EC)限制	
防爆保护	
• 本安 "i"	IECEx SEV 14.0003 SEV 14 ATEX 0109
- 适用证书	II 1 G Ex ia IIC T4 Ga
• EAC Ex	TC RU C-DE.AA87.B.00324

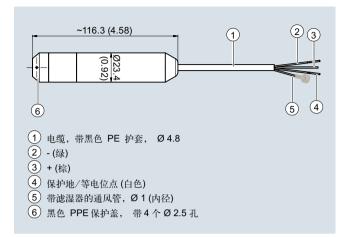
接线盒	
应用	用于连接变送器电缆
设计	
重量	0.2 kg (0.44 lb)
电气连接	2 x 3 通路(28 ~ 18 AWG(美 国线规))
进线口	2 x Pg 9
外壳材质	聚碳酸酯
用于通大气压的通气管	
电缆加固挠性绳螺钉	
额定工作条件	
防护等级,IEC 60529	IP65
电缆支架	
应用	用于变送器的安装
设计	
重量	0.16 kg (0.35 lb)
材料	镀锌钢, 聚酰胺

# 静压液位变送器

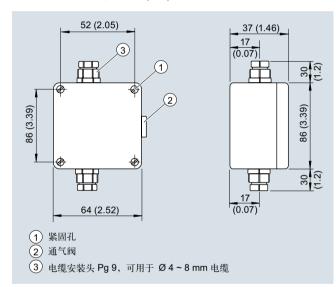
# SITRANS LH100 静压液位变送器

选型与订货数据		订货号		订货	号	选型与订货数据	订货号		订货	·
SITRANS LH100 压力	]变送器(投入	7 7MF1572-	A			SITRANS LH100 压力变送器(投入 7	7MF1572-	A		
式) 通过投入水中测量水) ~20 mA,壳体材质 不锈钢,测量元件 A 安装 PE 电缆	1.4404 (316L)					式) 通过投入水中测量水压,2线制,4 ~20 mA,壳体材质1.4404(316L) 不锈钢,测量元件 $Al_2O_3$ 陶瓷,带 安装 PE 电缆				
ス点击订货号,可在型网站 (PIA Life C 在线查看配置。						↗点击订货号,可在西门子仪表选 型网站 (PIA Life Cycle Portal) 中 在线查看配置。				
量程	览长度					电缆:				
$0 \sim 3 \text{ mH}_2 \text{O}^{1)}$ 10	m	1 (	С			 C <sub>k</sub> = 0.19 nF/ 米电缆				
$0 \sim 4 \text{ mH}_2 \text{O}$ 10		1 1				L <sub>k</sub> = 1.5 μH/ 米电缆				
$0 \sim 5 \text{ mH}_2 \text{O}$ 10		1 !				必须考虑到变送器电源的最大允许				
$0 \sim 6 \text{ mH}_2 \text{O}$ 10 $0 \sim 10 \text{ mH}_2 \text{O}$ 20		1				数据!				
$0 \sim 20 \text{ mH}_2\text{O}$ 30		1 1				3 m (10 ft)			H 1	ΙΑ
$0 \sim 9 \text{ ftH}_2 O^{1)}$ 10	m (30 ft)	2	_			5 m (16 ft)			H 1	
-	m (30 ft)	2 1				7 m (23 ft)				C
-	m (30 ft)	2				10 m (33 ft) 15 m (49 ft)			H 1	
-	m (30 ft)	2								
-	m (60 ft)	2 1				20 m (66 ft)			H 1	
$0 \sim 60 \text{ ftH}_2\text{O}$ 30	m (90 ft)	2 1	`			25 m (82 ft) 30 m (98 ft)			H 1	
$0 \sim 0.3 \text{ bar}^{1)}$ 10		3 (				40 m (131 ft)			H 1	
0 ~ 0.4 bar 10		3 1				50 m (164 ft)			H 1	l K
$0 \sim 0.5 \text{ bar}$ 10 $0 \sim 0.6 \text{ bar}$ 10		3				60 m (198 ft) <sup>1)</sup>			H 1	
0 ~ 1 bar 20		3 1				70 m (231 ft) <sup>1)</sup>			H 1	
0 ~ 2 bar 30	m	3 1	K			80 m (264 ft) <sup>1)</sup>			H 1	l N
特殊型号:						90 m (297 ft) <sup>1)</sup> 100 m (330 ft) <sup>1)</sup>			H 1	
量程范围							_			. 4
0~3 mH <sub>2</sub> O 和 0~30 0~9 ftH <sub>2</sub> O 和 0~10	-					・ FPM (标配) ▶		1		
0~0.3 bar 和 0~3 b	-					• EPDM (应用于饮用水)		2		
特殊电缆长度/特殊量	<b></b> 社程	9 /	4	н.		防爆保护	_			
请加"-Z"。 注:请注明量程 Y01。				+ Y 0	1	• 不带		0		
—— 评估最大电缆长度时				. 0	•	• ATEX II1 G Ex ia IIC T4 Ga 和 IECEx ▶ Ex ia IIC T4 Ga	•	1		
数据:						其它型号	订货号			
<u>变送器 :</u> C <sub>i</sub> = 0 μF,L <sub>i</sub> = 0 μH						质量合格证书(工厂校准),符合标准IEC 60770-2,订货号添加" <b>-Z</b> "。	C11			
						量程指示(仅对特殊电缆长度型), 格 式"~ mH2O"、"~ ftH2O"或"~ bar"	Y01			
						附件/备件	订货号			
						<b>接线盒</b> 用于连接变送器电缆	7MF1572-8CC			
						<b>电缆支架</b> 用于紧固压力变送器	7MF1572-8AB			
						保护帽(10 个装)	7MF1572-8AD			
						滤湿器(10 个装)	7MF1572-8AE			

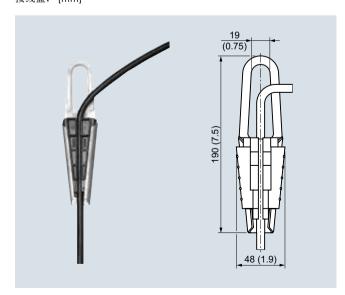
## 尺寸图



SITRANS LH100 压力变送器, [mm]



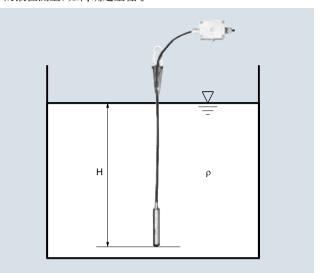
接线盒,[mm]



电缆支架, [mm]

## 其它信息

水的液位测量,如何确定量程。



#### 量程的计算:

#### $p = \rho \times g \times H$

#### 其中:

ρ = 介质密度

g = 当地的重力加速度

H = 介质最大高度

#### 示例:

介质: 水,  $\rho = 1000 \text{ kg/m}^3$ 

重力加速度: 9.81 m/s2

起始量程:0 m

介质最大高度: 6.0 m

电缆长度: 10 m

#### 计算.

 $p = 1000 \text{ kg/m}^3 \text{ x } 9.81 \text{ m/s}^2 \text{ x } 6.0 \text{ m}$ 

 $p = 58,860 \text{ N/m}^2$ 

p = 589 mbar

变送器订货号:

#### 7MF1572-1FA10

另外,接线盒的订货号 7MF1572-8CC 和电缆支架的订货号 7MF1572-8AB

## SITRANS LH300 静压液位变送器

#### 概述



SITRANS LH300 压力变送器,投入式应用,用于液体静压液位测量。图左保护盖位 PPE,图中为不锈钢,图右为 ETFE。

该压力变送器可用于储罐、容器、河道和大坝等的液位测量。 SITRANS LH300 压力变送器提供有各种量程及防爆选件。

并作为附件提供有一个接线盒与一个电缆支架,以方便安装。

#### 优点

- 紧凑型设计
- 安装简单
- 测量误差小 (0.15%)
- 防护等级 IP68

#### 应用

SITRANS LH300 压力变送器主要用于以下行业:

- 造船
- 供水 / 污水处理
- 常压/敞口罐、井
- 海水淡化

## 设计

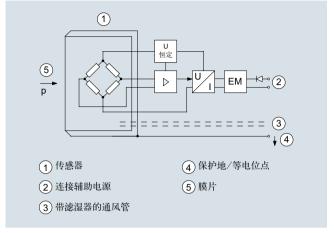
SITRANS LH300 系列变送器的陶瓷膜片与惠斯登电桥连在一起。 变送器的电子部件与传感器一起安装在一个不锈钢外壳内。除此 之外,还有一根包含通气管的电缆,通气管带滤湿器,能够阻止 变送器内部出现冷凝水。

带有一个防护盖,以保护膜片不受外部影响。

传感器、电子部件和电缆都封装在一个公用的小尺寸外壳内。

该压力变送器在很大的温度范围内进行了温度补偿。

## 功能



SITRANS LH300 压力变送器、工作方式和接线图

正比于流体液位的静压力作用于传感器 (1) 一侧的膜片 (5) 上。 这个压力以大气压作参照。使用通气管 (3) 完成压力补偿。通气 管带滤湿器,能够阻止通气管内部出现冷凝水。

由液位产生的液体静压作用在传感器膜片上,并将压力传输到传感器中的惠斯登压阻电桥。

传感器的输出电压施加到电子部件上,转换成 4 至 20 mA 的输出电流。

保护性接地 / 等电位点 (4) 要连接到变送器外壳上。

## SITRANS LH300 静压液位变送器

# 集成

建议 SITRANS LH300 变送器的电缆要接到接线盒上,这种接线盒和与之相配套的电缆支架能够单独订货。接线盒必须安装在测量点附近。

如果介质不是水, 请核实变送器材质的防腐性。



接线盒 7MF1575-8CC, 内部接线图



测量点安装, 带接线盒 7MF1575-8CC 和 7MF1575-8AB 电缆支架。

# 技术数据

拉不致掂 压力变送器 SITRANS LH300(投入	
工作方式	- VIC (WHH /
测量原理	
<b>输入</b>	
测量变量	液体静压
测量范围	最大允许操作压力
• 0 ~ 1 mH $_2$ O ( 0 ~ 3 ftH $_2$ O )	• 1.5 bar (21.8 psi) (相当于 15 mH <sub>2</sub> O (45 ftH <sub>2</sub> O))
• 0 ~ 2 mH $_2$ O ( 0 ~ 6 ftH $_2$ O )	• 1.5 bar (21.8 psi) (相当于 15 mH <sub>2</sub> O (45 ftH <sub>2</sub> O))
• 0 ~ 3 mH <sub>2</sub> O ( 0 ~ 9 ftH <sub>2</sub> O)	• 1.5 bar (21.8 psi) (相当于 15 mH <sub>2</sub> O (45 ftH <sub>2</sub> O))
• 0 ~ 4 mH <sub>2</sub> O ( 0 ~ 12 ftH <sub>2</sub> O)	• 2 bar (29 psi) (相当于 20 mH <sub>2</sub> O (60 ftH <sub>2</sub> O))
• 0 ~ 5 mH <sub>2</sub> O ( 0 ~ 15 ftH <sub>2</sub> O )	• 2 bar (29 psi) (相当于 20 mH <sub>2</sub> O (60 ftH <sub>2</sub> O))
• 0 ~ 6 mH <sub>2</sub> O ( 0 ~ 18 ftH <sub>2</sub> O )	• 2 bar (29 psi) (相当于 20 mH <sub>2</sub> O (60 ftH <sub>2</sub> O))
• 0 ~ 10 mH $_2$ O ( 0 ~ 30 ftH $_2$ O )	• 5 bar (72.5 psi) (相当于 50 mH <sub>2</sub> O (150 ftH <sub>2</sub> O))
• 0 ~ 20 mH <sub>2</sub> O ( 0 ~ 60 ftH <sub>2</sub> O )	• 10 bar (145 psi) (相当于 100 mH <sub>2</sub> O (300 ftH <sub>2</sub> O))
• 0 ~ 40 mH <sub>2</sub> O ( 0 ~ 120 ftH <sub>2</sub> O )	• 20 bar (290 psi) (相当于 200 mH <sub>2</sub> O (600 ftH <sub>2</sub> O))
特殊测量范围	
• 最大 100 mH <sub>2</sub> O ( 300 ftH <sub>2</sub> O )	• 20 bar (290 psi) (相当于 200 mH <sub>2</sub> O (600 ftH <sub>2</sub> O))
• 最大 160 mH <sub>2</sub> O ( 480 ftH <sub>2</sub> O )	• 24 bar (348 psi) (相当于 240 mH <sub>2</sub> O (720 ftH <sub>2</sub> O))
测量范围	
• 0 ~ 0.1 bar	• 1.5 bar
• 0 ~ 0.2 bar	• 1.5 bar
• 0 ~ 0.3 bar	• 1.5 bar
• 0 ~ 0.4 bar	• 2 bar
• 0 ~ 0.5 bar	• 2 bar
• 0 ~ 0.6 bar	• 2 bar
• 0 ~ 1 bar	• 5 bar
• 0 ~ 2 bar	• 10 bar
• 0 ~ 4 bar	• 20 bar
特殊测量范围	
• 最大 10 bar	• 20 bar
• 最大 16 bar	• 24 bar
输出	
输出信号	4 ~ 20 mA
测量精度	符合 IEC 60770-1 标准
测量误差 (包括回差和重复性误差)	≤0.15% 满量程(典型) ≤0.3% 满量程(最大)
环境温度影响	≤0.05% 满量程
长期稳定性	≤0.15% 满量程 / 年

# 静压液位变送器

# SITRANS LH300 静压液位变送器

额定工作条件	
环境条件	10 , ,00 % (14 , 176 %)
<ul> <li>过程温度</li> </ul>	-10 ~ +80 °C (14 ~ 176 °F)
• 贮存温度	-20 ~ +80 °C (-4 ~ 176 °F)
防护等级,IEC 60529	IP68
设计	
重量	
• 压力变送器	≈ 0.4 kg (≈ 0.88 lb)
<ul><li>电缆</li></ul>	0.08 kg/m (≈ 0.059 lb/ft)
电气连接	三芯电缆、通气管和内置滤湿器
材料	
• 隔离膜片	Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> 陶瓷,99.6%
• 外売	不锈钢,材料号 1.4404/316L 和 1.4539/904L(海水应用)
• 密封垫	FPM (标配) EPDM (可选)
• 接线电缆	PE(标配,饮用水应用) FEP(腐蚀性介质)
• 保护盖	不锈钢,PPE 或者 ETFE
辅助电源	
压力变送器上的端子电压 U <sub>B</sub>	10~33 V DC 10~30 VDC,本安应用
认证和批准	
ACS - 饮用水认证	17 ACC NY055
EAC	№ TC RU C-DE.GB05.B.00358 OC NANIO "TSSVE"
美国安全检测实验室 (UL)	ML File No. E344532, issued 2017-08-17
船级认证 (LR)	LR 18/20074
船级认证(DNV/GL)	TAA0000CE
船级认证 (BV)	56926/A0 BV
船级认证(ABS)	HG1881314 P
船级社认证 (RINA)	ELE067319XG
变送器不受压力设备导则(PED 2014/68/EC)限制	
防爆保护	
• ATEX	SEV 16 ATEX 0121
• IEC Ex	IEC Ex SEV 16.0003
• EAC Ex	TC RU C-DE.AA87.B.00324
• 本安 "ï"	
- 标识	II 1 G Ex ia IIC T4 Ga

用于连接变送器电缆
0.2 kg (0.44 lb)
2 x 3 通路 (28 到 18 AWG (美国线规))
2 x PG 13.5
聚碳酸酯
IP65
用于变送器的安装
0.16 kg (0.35 lb)
镀锌钢,聚酰胺
适用电缆直径范围 5.5~9.5 mm

# SITRANS LH300 静压液位变送器

选型与订货数据	订货号	选型与订货数据	
压力变送器 SITRANS LH300 (投入式		压力变送器 SITRANS LH300 (投入式)	
通过投入水中测量水压,2线制,4-20		通过投入水中测量水压,2线制,4-20	
mA, 壳体材质见订货号, 测量元件		mA, 壳体材质见订货号, 测量元件	
AL <sub>2</sub> O <sub>3</sub> 陶瓷(99.6% 纯度),带安装电缆 PE 电缆保护盖材质: PPE (黑色)	,	$AL_2O_3$ 陶瓷 (99.6% 纯度), 带安装电缆, PE 电缆保护盖材质: PPE (黑色)	
FEP 电缆保护盖材质: PPE (白色)		FEP 电缆保护盖材质: PPE (白色)	
注意:电缆呆架和接线盒必须单独订货		注意电缆呆架和接线盒必须单独订货。	
点击订货号,可在西门子仪表选型网站		点击订货号,可在西门子仪表选型网站	
(PIA life Cycle Portal)中在线查看配置	0	(PIA life Cycle Portal)中在线查看配置。	
量程    电缆长度		PE 电缆适用于常规应用及饮用水	
0~1 mH <sub>2</sub> O 5 m		特殊电缆长度/特殊量程	9 X H
$0 \sim 2 \text{ mH}_2\text{O}$ 5 m $0 \sim 3 \text{ mH}_2\text{O}$ 10 m		请加 "-Z"	+
$0 \sim 4 \text{ mH}_2 \text{O}$ 10 m		注: 请注明量程 Y01	Y 0 1
0 ~ 5 mH <sub>2</sub> O 10 m		3 m (≈10 ft)	Н 1 А
0 ~ 6 mH <sub>2</sub> O 10 m	1 F	5 m (≈16 ft)	Н 1 В
0 ~ 10 mH <sub>2</sub> O 20 m	1 H	7 m (≈23 ft)	H 1 C
0 ~ 20 mH₂O 30 m	1 K	10 m (≈33 ft)	H 1 D
0 ~ 40 mH₂O 50 m	1 L	15 m (≈50 ft)	H 1 E
0 ~ 3 ftH <sub>2</sub> O 5 m (≈15 ft)	2 A	20 m (≈65 ft)	H 1 F
$0 \sim 6 \text{ ftH}_2 \text{O}$ 5 m ( $\approx 15 \text{ ft}$ )	2 B	25 m (≈80 ft)	H 1 G
$0 \sim 9 \text{ ftH}_2\text{O}$ 10 m ( $\approx 30 \text{ ft}$ )	2 C	30 m (≈100 ft) 40 m (≈130 ft)	H 1 H H 1 J
$0 \sim 12 \text{ ftH}_2\text{O}$ 10 m ( $\approx 30 \text{ ft}$ ) $0 \sim 15 \text{ ftH}_2\text{O}$ 10 m ( $\approx 30 \text{ ft}$ )	2 D 2 E	50 m (≈160 ft)	H 1 K
$0 \sim 18 \text{ ftH}_2 \text{O}$ $10 \text{ m} (\approx 30 \text{ ft})$		60 m (≈200 ft)	H 1 L
$0 \sim 30 \text{ ftH}_2\text{O}$ $20 \text{ m} \ (\approx 60 \text{ ft})$ $0 \sim 60 \text{ ftH}_2\text{O}$ $30 \text{ m} \ (\approx 90 \text{ ft})$	2 14	70 m (≈230 ft) 80 m (≈265 ft)	H 1 M H 1 N
0 ~ 120 ftH <sub>2</sub> O 50 m (≈150 ft)	2 L	90 m (≈295 ft)	H 1 P
0 ~ 0.1 bar 5 m	·	100 m (≈330 ft)	H 1 Q
0 ~ 0.2 bar 5 m		125 m (≈410 ft)	H 1 R
0 ~ 0.3 bar 10 m	2.6	150 m (≈495 ft)	H 1 S
0 ~ 0.4 bar 10 m	3 D	175 m (≈575 ft)	H 1 T
0 ~ 0.5 bar 10 m	3 E	200 m (≈650 ft)	H 1 U
0 ~ 0.6 bar 10 m	3 F	225 m (≈740 ft)	H 1 V
0 ~ 1 bar 20 m		250 m (≈820 ft)	H 1 W
0 ~ 2 bar 30 m 0 ~ 4 bar 50 m	3 K 3 L	275 m (≈900 ft)	H 1 X
	3 L	300 m (≈990 ft)	H 2 A
特殊型号:		350 m (≈1150 ft) 400 m (≈1320 ft)	H 2 B H 2 C
量程范围			11 2 C
0~1 mH₂O 和 0~160 mH₂O 或		450 m (≈1480 ft)	H 2 D
0~3 ftH₂O 和 0~530 ftH₂O 或		500 m (≈1650 ft) 550 m (≈1815 ft)	H 2 E H 2 F
0~0.1 bar 和 0~16 bar		600 m (≈1980 ft)	H 2 G
		650 m (≈2145 ft)	H 2 H
		700 m (≈2310 ft)	H 2 J
		750 m (≈2475 ft)	H 2 K
		800 m (≈2640 ft)	H 2 L
		850 m (≈2800 ft)	H 2 M
		900 m (≈2970 ft)	H 2 N
		950 m (≈3135 ft)	H 2 P
		1000 m (≈3300 ft)	H 2 Q
		其它特殊电缆长度 请加 "-Z"	9 X H 1 Y
		注: H1Y: m	Y 0 1
		Y01 量程范围	

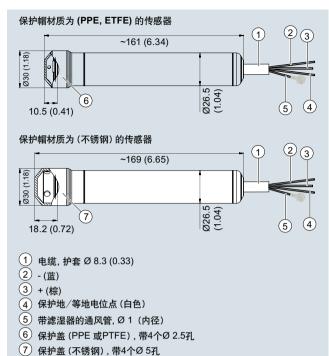
# 静压液位变送器

# SITRANS LH300 静压液位变送器

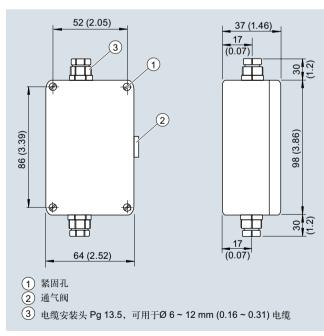
选型与订货数据	订货号				选型与订货数据 订货号
压力变送器 SITRANS LH300 (投入式) 通过投入水中测量水压, 2 线制, 4-20 mA, 壳体材质见订货号, 测量元件 AL <sub>2</sub> O <sub>3</sub> 陶瓷 (99.6% 纯度), 带安装电缆, PE 电缆保护盖材质: PPE (黑色) FEP 电缆保护盖材质: PPE (白色)					压力变送器 SITRANS LH300 (投入式) 7MF1575-
注意电缆呆架和接线盒必须单独订货。 点击订货号,可在西门子仪表选型网站 (PIA life Cycle Portal)中在线查看配置。 FEP 电缆适用于腐蚀性介质		ш			注意电缆呆架和接线盒必须单独订货。 点击订货号, 可在西门子仪表选型网站 (PIA life Cycle Portal)中在线查看配置。 壳体材质 保护帽材质
特殊电缆长度 / 特殊量程		9 X	н.		不锈钢 316L 保护帽 PPE ► A
请加 "-Z" 注: 请注明量程 Y01		3 A	+ Y (		(1.4404)
在: 頃在勞重性 101 3 m (≈10 ft)				5 A	不锈钢 316L 保护帽 ETFE <b>B</b> (1.4404)
5 m (≈16 ft)			Н 5	5 B	不锈钢 316L 不锈钢 316L C
7 m (≈23 ft) 10 m (≈33 ft)			H 5	5 C 5 D	(1.4404) (1.4404)
15 m (≈50 ft)			H 5		不锈钢 904L 保护帽 PPE D (1.4539)
20 m (≈65 ft) 25 m (≈80 ft)			H 5	5 F 5 G	适用于海水应用 不锈钢 904L 保护帽 ETFE E
30 m (≈100 ft)			H 5	5 H	(1.4539)
40 m (≈130 ft) 50 m (≈160 ft)			H 5	5 K	适用于海水应用
60 m (≈200 ft)			Н 5	5 L	不锈钢 904L 不锈钢 904L <b>F</b> (1.4539) (1.4539)
70 m (≈230 ft) 80 m (≈265 ft)				5 M 5 N	适用于海水应用 适用于海水应用
90 m (≈295 ft)			H 5		传感器与壳体间的密封圈材质 FPM (标配) ▶ 1
100 m (≈330 ft)			H 5	5 Q	EPDM(应用于饮用水)
125 m (≈410 ft) 150 m (≈495 ft)			H 5		防爆保护
175 m (≈575 ft)			Н 5	5 T	不带
200 m (≈650 ft) 225 m (≈740 ft)			H 5	5 U 5 V	IECEx Ex ia IIC T4 Ga
250 m (≈820 ft)				5 W	其它型号 订货号
275 m (≈900 ft) 300 m (≈990 ft)				5 X 5 A	质量合格证书(工厂校准),符合 C11
350 m (≈1150 ft)			Н 6	5 B	标准IEC 60770-2,订货号添加"-Z"。 量程指示(仅对特殊电缆长度型), Y01
400 m (≈1320 ft)				5 C	格式"~ mH <sub>2</sub> O"、"~
450 m (≈1480 ft) 500 m (≈1650 ft)			H 6		ftH <sub>2</sub> O" 或 "~ bar"
550 m (≈1815 ft)			Н 6	5 F	附件 / 备件 订货号 接线盒 ► 7MF1575-8CC
600 m (≈1980 ft) 650 m (≈2145 ft)			H 6	5 G 5 H	15.55 OCC
700 m (≈2310 ft)			Не		电缆支架 ► 7MF1575-8AB
750 m (≈2475 ft) 800 m (≈2640 ft)				5 K 5 L	
850 m (≈2800 ft)			Η 6	5 M	•
900 m (≈2970 ft)			H 6		保护帽 ETFE (10 个装) ▶ 7MF1575-8AE
950 m (≈3135 ft) 1000 m (≈3300 ft)			H 6	5 P 5 Q	滤湿器 (10 个装) ► 7MF1575-8AF
其它特殊电缆长度 请加 "-Z"		9 X	H 5	5 Y	● 保护帽, 不锈钢 316L (1.4404) ▶ 7MF1575-8AG
注: H1Y: m			+ Y (	0 1	活力
Y01 量程范围					保护帽. 不锈钢 904L (1.4539)   ▶ 7MF1575-8AH 适用海水应用   ●
					▶ 有现货

## SITRANS LH300 静压液位变送器

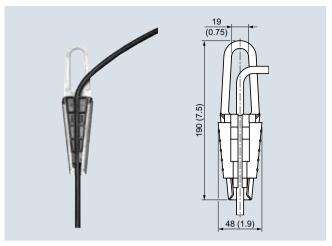
## 尺寸图



SITRANS LH300 压力变送器, 单位 mm (inch)



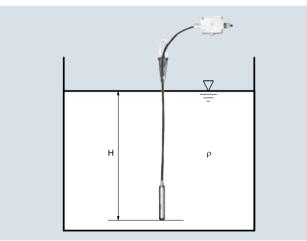
接线盒, 单位 mm (inch)



电缆支架,单位 mm (inch)

#### 其它信息

水的液位测量,如何确定量程。



#### 量程的计算:

#### $p = \rho \times g \times H$

#### 其中:

ρ = 介质密度

g = 当地的重力加速度

H = 介质最大高度

#### 示例:

介质: 水,  $\rho = 1000 \text{ kg/m}^3$  重力加速度: 9.81 m/s<sup>2</sup>

起始量程:0 m

介质最大高度: 6.0 m

电缆长度: 10 m

#### 计算:

 $p = 1000 \text{ kg/m}^3 \text{ x } 9.81 \text{ m/s}^2 \text{ x } 6.0 \text{ m}$ 

 $p = 58,860 \text{ N/m}^2$ 

p = 589 mbar

变送器订货号:

#### 7MF1575-1FA10

另外,接线盒的订货号 7MF1575-8CC 和电缆支架的订货号 7MF1575-8AB

#### Compact 系列(7MF8010),压力和绝压测量

#### 概述



SITRANS P 紧凑型设计,专门为满足食品、医药和生物技术工业的需求而设计。

高质量的材料使用符合卫生标准。

在这种产品中,尤其重视高质量的表面。因此接液部分粗糙程度可以达到  $R_a \le 0.8~\mu m$  ( 焊缝处:  $Ra < 1.5~\mu m$  )。 此外,该系统还可电抛光。

另一个重要特征是,通过各种无菌连接措施,过程连接是基于卫 生的设计。

完全焊接的不锈钢外壳可设计成防护等级最大达 IP 67。

利用适宜的散热器, SITRANS P 紧凑型压力变送器可用于最高为 200 ℃ 的过程温度。

#### 优点

- 量程从 0 ~ 160 mbar 至 0 ~ 40 bar。
- 包括回差在内的线性误差 < +0.2% 满量程。
- 压敏电阻式测量系统, 耐真空和防过载。
- 符合 EHEDG, FDA 和 GMP 标准的卫生型的设计。
- 符合卫生要求的材料和表面质量。
- 接液部分用不锈钢制成; 完全是焊接的。
- 信号输出 4~20 mA (0~20 mA 可选)。
- 不锈钢外壳的防护等级为 IP65, 可选 IP 67。
- 过程温度最大达 200 °C。
- 防爆 II 2G EEx [ib] IIC T6 符合 ATEX 要求。
- 清洁时十分方便和安全。

#### 应用

SITRANS P 紧凑型设计,专门为满足食品、医药和生物技术工业的需求而设计。

高质量的材料使用符合卫生标准。

SITRANS P 紧凑型压力变送器提供有各种型号。

#### 设计

电子部件装在外壳内以防止潮气,防止腐蚀性气体侵入和防振。

#### 操作压力变送器的说明

#### 内部大气压补偿

SITRANS P 紧凑型压力变送器的内部大气压补偿可按如下操作:

- 对于插头型通过螺纹接头 (IP65)
- 现场安装型通过一体的烧结过滤器 (IP65) 或通气电缆 (IP67)
- 对于带电缆入口的型号通过通气的电缆 (IP67)

绝压测量由于不需要参照大气压, 所以不需要通大气压补偿 注: 这些防护等级仅在如下条件下可达到:

- 当设备安装正确
- 螺纹密封接头可靠地拧紧
- 以及电缆直径符合外壳中的垫圈的标称直径时才能达到
- 注: 仅当接地连接是正确地布置时,整体式的 EMC 措施才是有效的。

#### CE 标记

设备上的 CE 标记证明符合欧洲委员会指导准则 (9/336/EC), EMC 法规 (13.11, 1992), 以及可施行的一般标准、产品标准和基本标准。

如果在安装和装配过程中,遵守有关屏蔽、电缆布线接地电隔离等方面的技术规程,就可达到设备和系统的无干扰运行。

#### 危险区域

注:在危险区域内的电气设备必须要由经过培训的人来安装和运行。

对设备和连接的改动会导致防爆和担保的失效。

对于本安回路,在整个电缆布线范围存在等电位屏蔽接地。 必须 遵守 ATEX 认证中所规定的极限值。

#### 功能

过程压力经过一个远传密封和传输液作用在一个压敏电阻式半导体测量桥上。 变送器将压力值转换成与负载无关的电流。

采用一个补偿电路使输出信号基本上与环境温度无关。作为一种 专门适宜于有最小容积的远传密封连接的结果,与通常螺纹连接 相比,过程温度对输出信号的影响显著减小。

压力变送器可用稳压直流电压  $10\sim30~V$ ,可提供一般测量技术用的输出信号。

Compact 系列(7MF8010),压力和绝压测量

# 技术数据

工作方式	
测量原理	压阻
输入	
测量变量	压力或绝对压力
测量范围	0 ~ 160 mbar
±∆.IIı	0 ~ 40 bar
<b>输出</b>	
输出信号	
• 二线制系统	4 ~ 20mA
• 三线制系统 	0 ~ 20 mA
测量精度	符合 IEC 60770-1
包括回差的线性误差(参考点调节)	≤ 0.2% 满量程
调节精度	≤ ± 0.2% 满量程
调节时间	< 20 ms
环境温度的影响	
外壳	
• 零点	< 0.2%/10 ℃ 满量程
• 量程	< 0.2%/10 ℃ 满量程
过程连接(远传密封)	零点误差(取决于设计)
- 法兰远传密封	
- DN 25 / 1 inch	4.8 mbar/10 °C
- DN 32 / 1¼ inch	2.3 mbar/10 °C
- DN 40 / 1½ inch	1.6 mbar/10 °C
- DN 50 / 2 inch	0.6 mbar/10 °C
·夹 装式密封	
- DN 25 / 1 inch	9.5 mbar/10 °C
- DN 32 / 1¼ inch	4.1 mbar/10 °C
- DN 40 / 1½ inch	3.9 mbar/10 °C
- DN 50 / 2 inch	3.9 mbar/10 °C

- DN 50 / 2 inch	3.9 mbar/10 °C
过程连接规定的零点误差,为一种标	示准设计的导则。 如有需要,我们可
担供详细的专体计算 加方重再可	担供方式小的运体索料识差的多弦

额定条件	
安装条件	
• 安装位置	任意,垂直为标准位置
环境条件	
• 环境温度	-10 ~ +70 °C
• 贮存温度	-10 ~ +90 °C
• 过程温度	最大 200 ℃,取决于设计
• 防护等级 (符合 EN 60529)	IP65,可选 IP67
• 电磁兼容性	
- 发射干扰	按 EN 50081 第 1 部分,1993 年
	颁布(住宅和工业区)。该设备无 自身的发射
- 抗干扰度	按 EN 50082 第 2 部分 , 1995 年 3 月颁布 ( 工业场合 )
设计	
重量(无远传密封)	
• 现场外壳	≈ 460 g
• 带插头的外壳	≈ 200 g
外壳	
• 设 计	<ul> <li>现场外壳 IP65 或 IP67, 螺纹密封接头</li> <li>角形插头 DIN 43650, IP65</li> <li>电缆连接 IP67</li> </ul>
	• 用螺钉连接 M12 的圆形插头,防护等级 IP 65
• 材料	不锈钢,材料号 1.4404/1.4305
电缆接头材料	聚酰胺 (用插头或电缆的电气连接) 电子部件单元用硅树脂的密封
	测量范围 < 16 bar 的内部通风, 通过外壳螺纹或电缆,取决于设计
过程连接	
• 型式	见订货数据
• 材料	不锈钢,材料号 1.4404/316L
电源	
变送器上的端电压(标准设计)	24 V DC
功能范围	10 ~ 30 V DC
认证和批准	
按压力设备导则的分类 (PED 2014/68/EU)	
• 对于 7MF8010-1	用于流体组 1 的气体和流体组 1 的 液体,符合第 4 章第 3 节的基本安 全要求
• 对于 7MF8010-2	用于流体组 1 的气体和流体组 1 的液体,符合第 34 章第 13 节的基本安全要求(附录 1),分配在类别III,TÜV Nord 的一致性计算模块
防爆	
• 本安 "i"	TÜV 03 ATEX 2099 X
- 标识	Ex II 2G Ex ib IIC T6

# Compact 系列(7MF8010),压力和绝压测量

选型与订货数据	订货号			选型与订货数据	订货号			
前置膜片的 SITRANS P 紧凑型压力变送	7MF8010 -			前置膜片的 SITRANS P 紧凑型压力变送	7MF8010	-		
器可测量压力和绝压	1			器可测量压力和绝压	1		П	
二线制系统				二线制系统				
过程温度不超过 140℃				过程温度不超过 140 ℃				
精度: 0.2% 满量程				精度: 0.2% 满量程				
输出 4 ~ 20 mA				输出 4 ~ 20 mA				
隔膜密封, 快速拆装夹紧 牛奶管连接符合 DIN 11851 带开槽连接				隔膜密封, 无菌连接 无菌的螺纹密封符合 DIN 11864-1,形式 A.				
螺母 • DN 25	A D			开槽连接螺母 • 1 inch	P M			
• DN 32	AE			• 1½ inch	P N			
• DN 40	A F			• 2 inch	PP			
• DN 50	A G			• 2½ inch	PQ			
• DN 65	A H			无菌的螺纹符合 DIN 11864-1, 形式 A,				
牛奶管连接符合 DIN 11851 带螺纹插座				螺纹插座				
• DN 25	B D			• 1 inch	Q M			
• DN 32	BE			• 1½ inch	QN			
• DN 40 • DN 50	B F B G			• 2 inch • 2½ inch	Q P			
• DN 50 • DN 65	B H				QQ			
夹紧连接符合 DIN 32676				无菌 NEUMO 开槽连接螺母 <sup>1)</sup> • DN 25	R D			
• DN 25	C D			• DN 32	RE			
• DN 40	C F			• DN 40	RF			
• DN 50	C G			• DN 50	RG			
夹紧连接符合 ISO 2852				无菌 NEUMO 螺纹插座 1)				
• 1 inch	D M			• DN 25	S D			
• 1½ inch	D N			• DN 32	SE			
• 2 inch • 2½ inch	D P D Q			• DN 40 • DN 50	S F S G			
	ЬQ				3 G			
IDF 标准带开槽连接螺母 • 1 inch	E M			无菌 NEUMO 夹紧连接, 形式 R <sup>1)</sup> • DN 25	T D			
• 1½ inch	E N			• DN 32	T E			
• 2 inch	E P			• DN 40	TF			
IDF 标准带有螺纹插座				• DN 50	T G			
• 1 inch	F M			无菌 NEUMO 夹紧连接, 形式 V <sup>1)</sup>				
• 1½ inch	FN			• DN 25	U D			
• 2 inch	F P			• DN 32	UE			
SMS 标准带开槽连接螺母				• DN 40 • DN 50	U F U G			
• 1 inch • 1½ inch	G M G N			外螺纹连接, 符合 DIN 3852 形式 A	U G			
• 2 inch	G P			G½",最小测量范围 1.6 bar	ХА			
SMS 标准带螺纹插座				G¾",最小测量范围 1 bar	ХВ			
• 1 inch	нм			G1",最小测量范围 0.4 bar	хс			
• 1½ inch	H N			G1½″,最小测量范围 0.25 bar	X D			
• 2 inch	H P			G2″,最小测量范围 0.16 bar	ΧE			
DRD 法兰, 不带焊接型法兰				特殊型号 加订货代码和文字说明:	ZA		J	1 Y
• DN 50, PN 40	J H				-			
Varivent 连接 (Tuchenhagen)	И. Б			填充液				
<ul> <li>D = 50, 现场外壳 DN 25 和 1 inch</li> <li>D = 68, 现场外壳</li> </ul>	K F K L			食用油,符合 FDA 规定	3			
DN 40 ~ DN 125 和 1½ ~ 6 inch	K L			特殊型号	9		L	1 Y
特殊型号	z A	J 1	Υ	加订货代码和文字说明:				
加订货代码和文字说明:				输出型号				
				4 ~ 20 mA	1			
食用油,符合 FDA 规定	3			特殊型号	9		М	1 Y
			V	加订货代码和文字说明:				
特殊型号 加订货代码和文字说明:	9	L 1	Ť	1) 请也要注明:				
输出型号				管状连接: R01, R02 或 R03, 在下页参	见 "其它设计	十" 表。		
4 ~ 20 mA	1							
特殊型号	9	M 1	Υ					
加订货代码和文字说明:								

Compact 系列(7MF8010),压力和绝压测量

选型与订货数据		订货号								
前置膜片的 SITRAN	NS P 紧凑型压力变送									
器可测量压力和绝见		1								
二线制系统 过程温度不超过 14 精度: 0.2% 满量程 输出 4~20 mA	0 °C									
外壳设计 (不锈钢标 电气连接	才料号 1.4404/316L) /									
外壳角形插头 DIN	43650, IP65		1							
外壳圆形插头 M12 接头 (塑料螺母)	,IP65,不带电气连接		2							
外壳圆形插头 M12 接头 (不锈钢螺母)	,IP65,不带电气连接		3							
不锈钢现场外壳(/	小) 带电缆接头, IP65		4							
不锈钢现场外壳(// 内部通风测量范围	h) 带电缆接头, IP67 < 10 bar		5							
测量范围 0~160 mbar g 0~250 mbar g 0~400 mbar g 0~400 mbar g 0~600 mbar g 0~1.6 bar g 0~1.6 bar g 0~2.5 bar g 0~4 bar g 0~16 bar g 1-60~0 mbar g 1-60~0 mbar g 1-60~0 mbar g 1-70.6 bar g 1~0.6 bar g 1~1.5 bar g 1~3 bar g 1~3 bar g 1~1 bar abs 0~1 bar abs 0~1 bar abs 0~1 bar abs 0~1 bar abs 0~10 bar abs 0~10 bar abs	过载压力 1 bar g 1 bar g 3 bar g 3 bar g 10 bar g 10 bar g 20 bar g 60 bar g 60 bar g 100 bar g 1100 bar g			BB CCCCC DDDD EEEE FFFFF GG HHHHH J	CDE ABCDE ABCDE ABCDE AB ABCD		P	1	Y	
防爆	.2741	-								
无						1				
	a, II 2 G, EEx ib IIC T6					2				

其它设计	订货代码
请在订货号上加 "-Z"并注明订货代码	
卫生型式 过程连接的粗糙度: 整体件 R <sub>a</sub> <0.8 μm; 焊缝处 R <sub>a</sub> <1.5 μm	P01
集成制冷部件 过程温度最大为 200 °C 代替 140 °C	K01
管道的连接	
按 DIN 11850	R01
ISO 管子符合 DIN 2463 Pipes to O.D. Tubing"BS 4825 Part 1"	R02 R03
<b>认证</b> 制造商的试验合格 M (5 步工厂标准) 符合 IEC60770-2	C11
材质报告, 符合 EN 10204-3.1	C12
采用 FDA 规定的远传密封组件填充液,由工厂认证按 EN 10 204-2.2	C17
测量粗糙度 R <sub>a</sub> 工厂适用证书符合 EN 10204-3.1	C18

# Compact 系列(7MF8010),压力和绝压测量

选型与订货数据	订货号		选型与订货数据	订货号	
远传型 SITRANS P 紧凑型压力变送器可测量压力和绝压	7MF8010 -		远传型 SITRANS P 紧凑型压力变送器可	7MF8010 -	
	2		测量压力和绝压	2	
二线制系统 过程温度不超过 140 ℃ 精度: 0.2% 满量程 输出 4~20 mA	Ш	Ш	二线制系统 过程温度不超过 140 ℃ 精度: 0.2% 满量程 输出 4~20 mA		
管道式远传密封 (两端有螺纹密封管) 快速拆装夹紧 牛奶管连接符合 DIN 11851 带螺纹插座 • DN 25 • DN 32 • DN 40 • DN 50 • DN 65 夹紧连接符合 DIN 32676 • DN 25 • DN 32 • DN 40 • DN 50 • DN 65 夹紧连接符合 ISO 2852 • 1 inch • 1½ inch • 2½ inch • 2½ inch • 按型号 加订货代码和文字说明:	A D A E A F A G A H C D E C C G C H D M D P D Q Z A	J 1 Y	管道式密封, 无菌连接 无菌的螺纹符合 DIN 11864-1, 形式 A, 螺纹插座	QM QN QP SD SE SF SG SH TD TE TF TG VM VN	
加订货代码和文字说明: 填充液			• 2 inch 无菌螺纹管 SÜDMO 夹紧连接 W 601	V P	
食用油,符合 FDA 规定	3		• 1 inch	WM	
特殊型号 加订货代码和文字说明:	9	L 1 Y	• 1½ inch • 2 inch	W N W P	
输出型号	_		特殊型号 加订货代码和文字说明:	ZA	J 1 Y
4 ~ 20 mA	1		填充液		
特殊型号 加订货代码和文字说明:	9	M 1 Y	食用油, 符合 FDA 规定	3	
			特殊型号 加订货代码和文字说明:	9	L 1 Y
			输出型号		
			4 ~ 20 mA	1	
			特殊型号 加订货代码和文字说明:	9	M 1 Y

1) 请也要注明:

管状连接: R01、R02或 R03,在下页参见"其它设计"表。

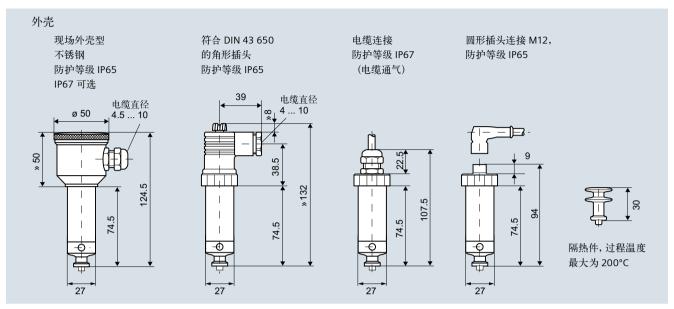
Compact 系列(7MF8010),压力和绝压测量

选型与订货数据	选型与订货数据			订货号				
	紧凑型压力变送器可	7MF8010 -						
测量压力和绝压		2						
二线制系统 过程温度不超过 14 精度: 0.2% 满量程 输出 4~20 mA								
外壳设计 (不锈钢板 电气连接	材料号 1.4404/316L) /							
外壳角形插头 DIN 电气连接接头	43650, IP65, 聚酰胺		1					
外壳圆形插头 M12 接头 (塑料螺母)	,IP65,不带电气连接		2					
外壳圆形插头 M12 接头 (不锈钢螺母)	, IP65, 不带电气连接		3					
不锈钢现场外壳 ()	小) 带电缆接头, IP65		4					
不锈钢现场外壳 (/ 内部通风测量范围	小) 带电缆接头, IP67 < 10 bar		5					
测量范围	过载压力							
0 ~ 160 mbar g	1 bar g			В				
0 ~ 250 mbar g 0 ~ 400 mbar g	1 bar g 3 bar g			C				
0 ~ 400 mbar g	3 bar g		_	E				
0 ~ 1 bar q	3 bar g			Α				
0 ~ 1.6 bar g	10 bar g			В				
0 ~ 2.5 bar g	10 bar g		C	C				
0 ~ 4 bar g	20 bar g			D				
0 ~ 6 bar g	60 bar g			Ε.				
0 ~ 10 bar g 0 ~ 16 bar g	60 bar g			A B				
0 ~ 16 bar g	60 bar g 60 bar g			C				
0 ~ 40 bar g	100 bar g			D				
-160 ~ 0 mbar g	1 bar g		E	В				
-250 ~ 0 mbar g	1 bar g			C				
-400 ~ 0 mbar g	3 bar g			D				
-600 ~ 0 mbar g	3 bar g			E				
-1 ~ 0 bar g -1 ~ 0.6 bar g	3 bar g 10 bar g			A B				
-1 ~ 0.6 bar g	10 bar g 10 bar g			С				
-1 ~ 3 bar g	20 bar g			D				
-1 ~ 5 bar g	20 bar g		F	E				
-1 ~ 9 bar g -1 ~ 15 bar g	60 bar g 60 bar g		_	A B				
0 ~ 1 bar abs	3 bar g		Н	Α				
0 ~ 1.6 bar abs	10 bar g		Н	В				
0 ~ 2.5 bar abs	10 bar g			C				
$0 \sim 4$ bar abs $0 \sim 6$ bar abs	10 bar g 60 bar g			D E				
0 ~ 10 bar abs	60 bar g		J	Α				
特殊型号 加订货代码和文字i	说明 <b>:</b>		Z	Α		P	1	Υ
防爆	× × × •							
无 <b>然</b>	. "20 FF " "075				1			
有, 符合 AIEX 100	a, II 2 G, EEx ib IIC T6			-	2			

其它设计	订货代码
请在订货号上加 "-Z"并注明订货代码	
卫生型式 过程连接的粗糙度: 整体件 R <sub>a</sub> <0.8 μm; 焊缝处 R <sub>a</sub> <1.5 μm	P01
集成制冷部件 过程温度最大为 200 °C 代替 140 °C	K01
管道的连接 按 DIN 11850	R01
ISO 管子符合 DIN 2463 Pipes to O.D. Tubing"BS 4825 Part 1"	R02 R03
<b>认证</b> 制造商的试验合格 M (5 步工厂标准) 符合 IEC60770-2	C11
材质报告, 符合 EN 10204-3.1	C12
使用 FDA 规定的远传密封填充液有工厂适用证书符合 EN 10204-2.2	C17
测量粗糙度 R <sub>a</sub> 工厂适用证书符合 EN 10204-3.1B	C18
夹装螺纹密封管的适用证书符合 EHEDG 符合 DIN 11864	C19

#### Compact 系列(7MF8010),压力和绝压测量

#### 尺寸图



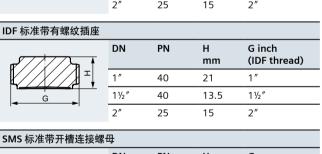
SITRANS P Compact, 尺寸 mm

#### 过程连接

#### 隔膜密封, 快速拆装夹紧

	牛奶管连接符合 DIN 11851 带开槽连接螺母					
	DN	PN	H mm	G		
	25	40	24	Rd. 52 x 1/6"		
G	32	40	24	Rd. 58 x 1/6"		
	40	40	24	Rd. 65 x 1/6"		
	50	25	25.1	Rd. 78 x 1/6"		
	65	25	28.6	Rd. 95 x 1/6"		
牛奶管连接符合 DIN 11	1851 带螺	<b>製</b> 纹插座				
	DN	PN	H mm	G		
	25	40	-	Rd. 52 x 1/6"		
V V V	32	40	20	Rd. 58 x 1/6"		
<del></del>	40	40	20	Rd. 65 x 1/6"		
	50	25	20	Rd. 78 x 1/6"		
	65	25	22	Rd. 95 x 1/6"		
夹紧连接符合 DIN 326	76					
	DN	PN	H mm	D mm		
\$ I	25	16	14	50.5		
	2.5	10				
D	40	16	14	50.5		
D '						
<b>→ D</b> → <b>→</b> × × × × × × × × × × × × × × × × × × ×	40 50	16	14	50.5		
夹紧连接符合 ISO 2852	40 50	16	14	50.5		
夹紧连接符合 ISO 2852	40 50	16 16	14 14	50.5 64 <b>D</b>		
夹紧连接符合 ISO 2852	40 50 2 DN	16 16 PN	14 14 H mm	50.5 64 D mm		
夹紧连接符合 ISO 2852	40 50 2 DN 1"	16 16 PN	14 14 14 H mm	50.5 64 D mm 50.5		

IDF 标准带开槽连接螺母						
G	DN	PN	H mm	G inch (IDF thread)		
	1"	40	21	1"		
	11/2"	40	13.5	1½″		
' '	2"	25	15	2"		



SMS 标准带开槽连接螺母						
	DN	PN	Н	G		
			mm			
	1″	40	16	Rd 40 x 1.6"		
G	1½″	40	16	Rd 60 x 1.6"		
	2″	25	16	Rd 70 x 1.6"		
SMS 标准带有螺纹插座						

SMS 标准带有螺纹插座							
T T	DN	PN	H mm	G			
	1″	40	16	Rd 40 x 1.6"			
	11/2"	40	20	Rd 60 x 1.6"			
	2″	25	20	Rd 70 x 1.66"			
11 77	151.37						

DRD 法兰,不带焊接型	法兰			
<u> </u>	DN	PN	H mm	D mm
D T	50	40	16.7	65.5

#### Compact 系列(7MF8010),压力和绝压测量

# DN PN H D 25 25 19 50 40 ... 125 25/10 19 68

#### 隔膜密封, 无菌连接

无菌的螺纹密封符合 DIN 11864-1,形式 A,			带开槽	连接螺母
	DN	PN	Н	G
			mm	
	1″	40	20	Rd 52 x 1/6"
<b>d</b> G →	11/2″	40	20	Rd 58 x 1/6"
	2″	25	20	Rd 65 x 1/6"
	2½″	25	20	Rd 78 x 1/6"
	2½″	25	20	Rd 78 x 1/6"

无菌的螺纹密封符合 DII	N 11864-1	,形式 A,	螺纹插座	
	DN	PN	H mm	G
<b>*</b>	1″	40	15	Rd 52 x 1/6"
ď →	11/2"	40	15	Rd 58 x 1/6"
	2″	25	15	Rd 65 x 1/6"
	21/2"	25	15	Rd 78 x 1/6"

无菌 NEUMO BioConnect 带开槽连接螺母						
DN	PN	Н	G			
		mm				
25	16	15	M 42 x 2			
32	16	15	M 52 x 2			
40	16	15	M 56 x 2			
50	16	15	M 68 x 2			
	DN 25 32 40	DN PN  25 16  32 16  40 16	DN         PN         H mm           25         16         15           32         16         15           40         16         15			

无菌 NEUMO BioConnect 螺纹插座						
	DN	PN	Н	G		
<i>5</i> ////////////////////////////////////			mm			
<u> </u>	25	16	20	M 42 x 2		
<b>G</b> →	32	16	20	M 52 x 2		
	40	16	20	M 56 x 2		
	50	16	20	M 68 x 2		

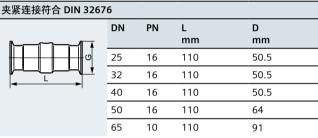
无菌 NEUMO BioConnect 夹紧连接,形式 R						
<i>\$</i>	DN	PN	H mm	D mm		
	25	40	20	50.5		
<b>→</b> D	32	40	20	50.5		
	40	40	20	64		
	50	25	20	77.4		
无菌 NEUMO RioConnect 本坚连接 形式 V						

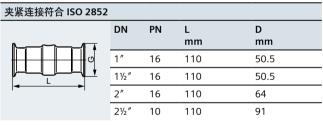
无菌 NEUMO BioConne	ect 夹紧连	接,形式	; <b>V</b>		
	DN	PN	H mm	D mm	
<i>₹</i> /////>= <b>†</b>	25	40	15	50.5	
D	32	40	15	50.5	
	40	40	15	64	
	50	25	15	77.4	

#### 外螺纹连接符合 DIN 3852, 形式 A $h_1$ sw $d_{\scriptscriptstyle M}$ $h_2$ SW mm mm mm mm G½A 17.5 27 G¾A 32 22.6 31 16 32 dM G1A 51 39 27 33 18 G 55 G11/2A 40 40 22 55 d G2A 68 51 42 70

#### 管道式远传密封 (两端有螺纹密封管) 快速拆装夹紧

牛奶管连接符合 DIN 11851 带螺纹插座							
	DN	PN	L mm	G			
U U	25	40	110	Rd 52 x 1/6"			
	32	40	110	Rd 58 x 1/6"			
	40	40	110	Rd 65 x 1/6"			
	50	25	110	Rd 78 x 1/6"			
	65	25	110	Rd 95 x 1/6"			
夹紧连接符合 DIN 3267							





元菌的螺纹符合 DIN 11	864-1,	形式A	螺纹插座	
	DN	PN	L	G
			mm	
	1″	40	110	Rd 52 x 1/6"
	1½″	40	110	Rd 65 x 1/6"
	2″	25	110	Rd 78 x 1/6"
无菌 NEUMO BioConn	ect 螺纹	(插座		
	DN	PN	L	G
			mm	
	25	16	110	M 42 x 2
	32	16	110	M 52 x 2
	40	16	110	M 56 x 2
	50	16	110	M 68 x 2

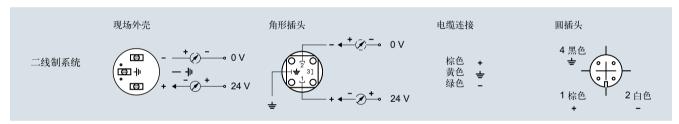
## Compact 系列(7MF8010),压力和绝压测量

无菌 NEUMO BioConnect 夹紧连接,形式 R						
	DN	PN	L mm	D mm		
	25	16	110	50.4		
	32	16	110	50.4		
	40	16	110	64		
	50	16	110	77.4		

无菌螺纹管 SÜDMO 螺纹插座 W 501							
	DN	PN	L mm	G			
	1″	25	110	Rd 44 x 1/6"			
	1½″	25	110	Rd 58 x 1/6"			
	2″	20	110	Rd 78 x 1/6"			



#### 图表



SITRANS P Compact, 电气连接图

#### 概述



SITRANS P300 是数字式压力变送器,用来测量表压和绝压。所有 优点 的常规螺纹型号都可用于过程连接。另外,各种卫生型连接和带 有前置膜片的法兰连接都符合无死区过程连接的要求。

正比于输入压力的输出信号是与负载无关的 4 至 20 mA HART 电 流信号, PROFIBUS PA, FF 信号。

使用按键可方便地在本地对压力变送器的基本参数进行操作。 SITRANS P 300 有一个单腔不锈钢外壳。具有"本安"认证保护类 型的压力变送器可用于1区和0区。

#### 优点

- 质量好,寿命长
- 在极端化学和机械负载下保持高可靠性
- 丰富的诊断和仿真功能
- 最小的一致性误差
- 长期漂移小
- 高级材料制成的接液部件(如不锈钢,哈氏合金)
- 量程 8 mbar ~ 400 bar
- 测量精度高
- 通过控制键和 HART 通讯, PROFIBUS PA 通讯, FF 通讯参数化。

压力变送器可用于测量表压和绝压。输出信号是与负载无关的线 性正比于输入压力 4~20 mA的 HART 电流信号, PROFIBUS PA 信号, FF 信号。压力变送器用于测量腐蚀和非腐蚀性或具有危害 性的气体以及蒸汽和液体。

可用于以下测量形式:

- 表压
- 绝对压力

如有适当的参数设定,也可用于以下附加的测量类型:

- 液位
- 体积
- 质量

"本安"防爆型的变送器可安装在危险区域 (1 区 ) 变送器具有 EC 测试认证并符合 ATEX 欧洲标准。

#### 表压

此型号可测量腐蚀,非腐蚀性和危险性的气体、蒸汽和液体。 最小量程为 10mbar g, 最大为 40bar g。

#### 液位

如有适合的参数设定,表压可测量腐蚀,非腐蚀性和危险性液体 的液位。

测量开口容器的液位,需一个设备,测量封口容器的液位,需2 个设备和一个过程控制系统。

#### 绝对压力

此型号可测量腐蚀, 非腐蚀性和危险性的气体、蒸气和液体的绝 对压力。

最小量程为 8mbar a, 最大为 30bar a。

# 智能压力变送器 用于食品、制药和生物技术行业

#### SITRANS P300 压力和绝压变送器

#### 设计

装置包括:

• 电子部件外壳测量元件



#### SITRANS P300 透视图。

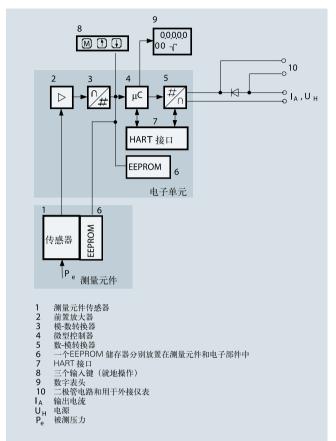
外壳带电气连接接头 (1) 和表盖 (3), 表盖带或不带玻璃窗取决于 具体型号。仪表的数字表头 (带或不带取决于具体型号) 和就地按 键位于表盖的下方, 输入电源 UH 和屏蔽线接线端位于外壳内表盖 下方, 带过程连接 (5) 的测量元件位于外壳下侧。由于具体型号的 不同, 测量元件的过程连接可能不同于上图的具体形状。

#### 铭牌举例



#### 功能

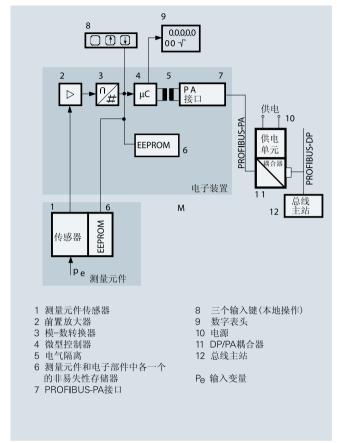
#### HART 通讯电子操作



输入压力由传感器 (1) 转化为电信号。信号由前置放大器 (2) 放大,并由模 / 数转换器 (3) 转换成数字信号。数字信号在一个微处理器 (4) 内计算,校正其线性曲线和温度曲线。然后在数 - 模转换器 (5) 内转换成 4至20 mA的输出电流。二极管电路防止极性接错。可在连接处 (10) 用于低欧姆电表进行连续电流测量。测量元件专用数据、电子部件数据以及参数数据都存储在二个非挥发性存储器 (6) 内。第一个储存器与测量元件相连,第二个与电子部件相连。

按钮 (8) 可用来调用各个功能,即所谓的模式。如果该装置有一个数表头 (9),可追踪模式设置和其它信息。基本模式设置可通过计算机经由 HART 调制调节器 (7) 来改变。

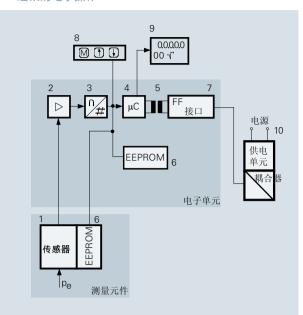
#### 带有 PROFIBUS PA 通讯的电子操作



输入压力由传感器 (1) 转化为电信号。信号由前置放大器 (2) 放大,并由模 / 数转换器 (3) 转换成数字信号。数字信号在一个微处理器 (4) 内计算,校正其线性曲线和温度曲线。再通过电气隔离的 PROFIBCS PA 接口转换成 PROFIBUS PA 总线信号。测量元件电子单元的数据和参数设置信息存储在 2 个非挥发的存储器内,第一个储存器与测量元件相连,第二个与电子部件相连。

按钮 (8) 可用来调用各个功能,即所谓的模式。如果该装置有一个数字表头 (9),可追踪模式设置和其它信息。基本模式设置可通过计算机经由总线主站 (12) 来改变。

#### 带有 FF 通讯的电子操作



- 测量元件传感器
- 前置放大器
- 3 模数转换器
- 4 微处理器
- 5 电气隔离
- 与测量元件和电子部件相连的 非易失性存储器各一个

- 8 3个输入按键
- 9 数字显示
- 10 电源
- Pe 输入变量
- 7 FF接口

#### 电路原理图。

输入变量通过传感器 (1) 转换成电信号, 经前置放大器 (2) 放大, 并在一个模/数转换器 (3) 中数字化。数字信号在一个微处理器内 计算, 校正其线性度和温度响应并通过 FF 接口 (7) 转换成 FF 现 场总线信号。

测量元件专用数据、电子部件数据以及参数数据都存储在二个 EEPROM 存储器 (6) 内。一个存储器与测量元件相连接,另一个存 储器与电子部件相连接。模块化设计意味着电子部件和测量元件 可以彼此互换使用。

可用三个输入按键(8)直接实现变送器的参数设定。也可控制数字 表头(9)上显示测量结果、出错信息和操作方法。

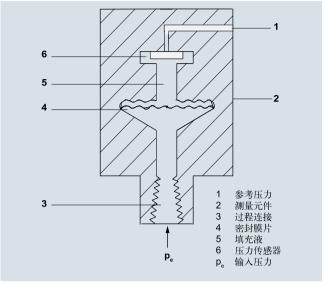
状态值和诊断值的测量结果通过数据环路传输方式在FF总线上 传输。参数设定数据和出错信息也由数据环路传输方式传输。实 现这些功能需要专业软件,如国家仪器组态软件。

#### 测量元件的工作方式

过程连接具有以下类型:

- G1/2
- ½ -14 NPT
- 前置膜片
  - 法兰符合 EN
  - 法兰符合 ASME
  - 食品制药用卫生型连接

#### 表压测量元件



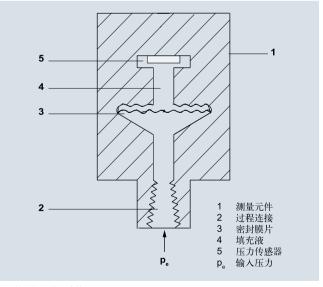
#### 表压测量元件。

输入压力 (Pe) 通过密封隔膜 (4) 和填充液 (5) 作用到表压传感器 (6) 上,同时使测量膜片发生形变。测量膜片上的 4 个压阻电桥臂 电阻阻值随之变化。电阻的这种变化产生一个正比于输入压力的 桥式线路输出电压。

量程为≤63 bar 的变送器,测量值以大气压作参照,而量程为≥ 160 bar 的变送器,测量值以真空作参照。

## 低空

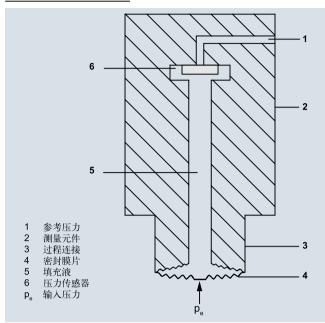
## 绝压测量元件



绝压测量元件, 功能图。

输入压力 (Pe) 通过密封隔膜 (3) 和填充液 (4) 转移到绝压传感器 (5) 上,同时使测量膜片发生形变。测量膜片上的 4 个压阻电桥臂 电阻阻值随之变化。电阻的这种变化产生一个正比于输入压力的 桥式线路输出电压。

#### 表压测量元件, 前置膜片

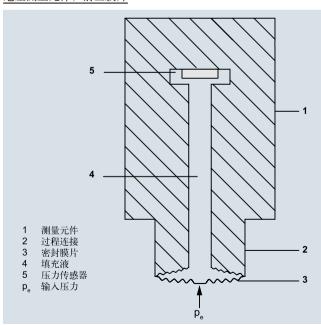


表压测量元件, 前置膜片, 功能图。

输入压力 (Pe) 通过密封隔膜 (4) 和填充液 (5) 转移到表压传感器 (6) 上,同时使测量膜片发生形变。测量膜片上的 4 个压阻电桥臂电阻阻值随之变化。 电阻的这种变化产生一个正比于输入压力的桥式线路输出电压。

量程为 ≤ 63 bar 的变送器, 测量值以大气压作参照, 而量程为 ≥ 160 bar 的变送器, 测量值以真空作参照。

#### 绝压测量元件, 前置膜片



绝压测量元件, 前置膜片, 功能图。

输入压力 (Pe) 通过密封隔膜 (3) 和填充液 (4) 转移到绝压传感器 (5) 上,同时使测量膜片产生形变。 测量膜片上的 4 个压阻电桥 臂电阻阻值随之变化。 电阻的这种变化产生一个正比于输入压力的桥式线路输出电压。

#### SITRANS P300 的参数设置

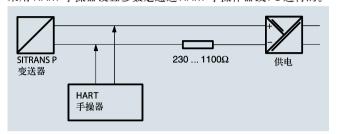
不同型号的变送器有相应的不同的参数设置和检测方法。

#### 表压测量元件, 前置膜片

输入键可用来简便地设置大多数重要参数而不需要任何附加设 备。

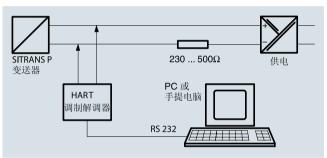
#### 采用 HART 手操器设置参数

采用 HART 手操器设置参数是通过 HART 手操作器或 PC 进行的。



HART 手操器与压力变送器之间的通讯。

当用 HART 手操器设置参数, 直接连接到二线制系统(见图)上。



PC 与变送器之间的通讯。

当用 PC 机设置参数时, 通过一个 HART 调制解调器连接。

符合 HART 协议版本 5.X 的通讯信号是以频移谐波 (FSK) 的形式 叠加在输出电流信号上的。

# 智能压力变送器 用于食品、制药和生物技术行业

#### SITRANS P300 压力和绝压变送器

#### 使用 SITRANS P300 的 HART 手操器调节的参数

参数	输入键	HART 通讯
刻度起始值	x	x
满量程值	х	x
电气阻尼	х	x
无压力源量程起始值设置("盲设")	х	x
无压力源全量程值设置("盲设")	х	x
零点调节	х	x
电流变送	х	x
故障电流	х	x
按键失效,写保护	х	x 1)
单位类型和实际单位	х	x
特性曲线输入		x
自由可编程的 LCD		х
自诊断功能		x
4) #. N/ # /   D		

#### 1) 取消写保护

#### 带有 HART 通讯的 SITRANS P 300 的自诊断功能

- 零值校正显示
- 事件计数器
- 极限值变送器
- 饱和报警
- 从动指示器
- 仿真功能
- 维护记时器

#### 有物理显示部件的带有 HART 通讯的 SITRANS P300

物理量	物理单位
压力(可以在工厂设定)	Pa, MPa, kPa, bar, mbar,
	torr, atm, psi, g/cm <sup>2</sup> , kg/cm <sup>2</sup> ,
	$inH_2O$ , $inH_2O$ (4 °C), $mmH_2O$ ,
	ftH₂O, inHg, mmHg
液位(高度数据)	m, cm, mm, ft, in
体积	m <sup>3</sup> , dm <sup>3</sup> , hl, yd <sup>3</sup> , ft <sup>3</sup> , in <sup>3</sup> , US
	gallon, Imp.gallon, bushel,
	barrel, barrel liquid
质量	g, kg, t, lb, Ston, Lton, oz
温度	K, °C, °F, °R
其它	%, mA

#### 通过 PROFIBUS PA 接口设置参数

通过 PROFIBUS PA 实现的全数字通讯,外形 3.0 其用户界面更友好。 PROFIBUS 使 P300 PA 与一个过程控制系统连接,例如 SIMATIC PSC 7。即使在潜在爆炸环境中也可通讯。

通过适合您的软件 PROFIBUS 来参数化, 例如 SIMATIC PDM。

采用基金会现场总线接口设置参数

通过基金会现场总线实现的全数字通讯,其用户界面更友好。P300 FF 仪表通过基金会现场总线与过程控制系统相连接。甚至在潜在爆炸的环境中仍然实现通讯。

采用基金会现场总线设置参数需要相应的软件,例如: 国家仪器组态软件。

#### SITRANS P300 PA 和 FF 的可调参数

参数	输入键 (P300 HART)	PROFIBUS PA 和 FF 通讯
电气阻尼	x	x
零点调节(位置校正)	X	x
按键和/或功能失效	X	x
测量值显示	x	x
显示物理单位	X	х
小数点位置	x	x
总线地址	X	x
特性曲线调整	x	x
特性曲线输入		x
自由可编程的 LCD		Х
诊断功能		Х

#### SITRANS P300 PROFIBUS PA 和 FF 的诊断功能

- 事件计数器
- 从动指示器
- 维护记时器
- 仿真功能
- 零点校正显示
- 极限值变送器
- 饱和报警

#### 可显示的物理单位

物理量	物理单位
压力(可以在工厂设定)	MPa, kPa, Pa, bar, mbar, torr, atm, psi, $g/cm^2$ , $kg/cm^2$ , $mmH_2O$ , $mmH_2O$ (4 °C), $inH_2O$ , $inH_2O$ (4 °C), $ftH_2O$ , $mmHg$ , $inHg$
液位(高度数据)	m, cm, mm, ft, in, yd
体积	m <sup>3</sup> , dm <sup>3</sup> , hl, yd <sup>3</sup> , ft <sup>3</sup> , in <sup>3</sup> , US gallon, Imp.gallon, bushel, barrel, barrel liquid
质量	g, kg, t, lb, Ston, Lton, oz
温度	K, °C, °F, °R
其它	%

## 技术数据

#### SITRANS P300 系列压力和绝压变送器

#### 表压输入

#### 测量变量

量程 (连续可调)或公称量程,最大操作压力 (符合 2014/68/EU 压力 设备指令),最大测试压力 (符合 DIN 16086) (针对氧气测量,最大测量范围。 100 bar/10 MPa/1450 psi,最高环境温度 / 操作温度 60 °C (140 °F))

J     )	HART	PROFIBUS PA/ FOUNDATION Fieldbus		
	量程	公称测量范围	最大允许的操作 压力 MAWP	最大允许的 测试压力
	8.3 ~ 250 mbar	250 mbar	4 bar	6 bar
	0.83 ~ 25 kPa	25 kPa	400 kPa	600 kPa
	0.12 ~ 3.6 psi	3.6 psi	58 psi	87 psi
	0.01 ~ 1 bar	1 bar	4 bar	6 bar
	1 ~ 100 kPa	100 kPa	400 kPa	600 kPa
	0.15 ~ 14.5 psi	14.5 psi	58 psi	87 psi
	0.04 ~ 4 bar	4 bar	7 bar	10 bar
	4 ~ 400 kPa	400 kPa	0.7 MPa	1 MPa
	0.58 ~ 58 psi	58 psi	102 psi	145 psi
	0.16 ~ 16 bar	16 bar	21 bar	32 bar
	16 ~ 1600 kPa	1600 kPa	2.1 MPa	3.2 MPa
	2.3 ~ 232 psi	232 psi	305 psi	464 psi
	0.63 ~ 63 bar	63 bar	67 bar	100 bar
	63 ~ 6300 kPa	6300 kPa	6.7 MPa	10 MPa
	9.1 ~ 914 psi	914 psi	972 psi	1450 psi
	1.6 ~ 160 bar	160 bar	167 bar	250 bar
	0.16 ~ 16 MPa	16 MPa	16.7 MPa	2.5 MPa
	23 ~ 2321 psi	2321 psi	2422 psi	3626 psi
	4 ~ 400 bar	400 bar	400 bar	600 bar
	0.4 ~ 40 kPa	40 kPa	40 MPa	60 MPa
	58 ~ 5802 psi	5802 psi	5802 psi	8700 psi

#### 测量下限

( 对于量程 250mbar/25 kPa/3.6 psi 的传感器, 测量下限为 750 mbar a/75 kPa a/10.8 psi a. 传感器可耐真空 30 mbar a/3 kPa a/0.44 psi a.)

- 充硅油的测量元件
- 充惰性液体的测量元件

测量上限

30 mbar a/3 kPa a/0.44 psi a 30 mbar a/3 kPa a/0.44 psi a

100 % 最大测量范围 ( 对于氧气测量,最大测量范围 100 bar/10 MPa/1450 psi, 环境温度 / 操作温度最高 60 ° (140 °F) )

#### 绝压输入

#### 测量变量

量程(连续可调)或公称量程,最大操作压力(符合2014/68/EU压力设备指令),最大测试压力(符合DIN 16086)

5	HART	PROFIBUS PA/ FOUNDATION Fieldbus		
	量程	公称测量范围	最大允许的操作 压力 MAWP	最大允许的测试 压力
	$8.34 \sim 250 \text{ mbar a}$ $0.83 \sim 25 \text{ kPa a}$ $3.35 \sim 100 \text{ inH}_2\text{O a}$ $0.13 \sim 3.63 \text{ psi a}$	250 mbar a 25 kPa a 100 in $H_2$ O a	1.5 bar a 150 kPa a 21.8 psi a	6 bar a 600 kPa a 87 psi a
	43.34 ~ 1300 mbar a 4.33 ~ 130 kPa a 17.42 ~ 522.4 inH <sub>2</sub> O a 0.63 ~ 18.86 psi a	1300 mbar a 130 kPa a 525 inH2O	2.6 bar a 260 kPa a 37.7 psi a	10 bar a 1 MPa a 145 psi a
	0.17 ~ 5 bar a 17 ~ 500 kPa a 2.43 ~ 72,5 psi a	5000 mbar a 500 kPa a 72.5 psi a	10 bar a 1 MPa a 145 psi a	30 bar a 3 MPa a 435 psi a
	1 ~ 30 bar a 0.1 ~ 3 MPa a 14.6 ~ 435 psi a	30 bar a 3 MPa a 435 psi a	45 bar a 4.5 MPa a 653 psi a	100 bar a 10 MPa a 1450 psi a

SITRANS P300 系列压力和绝压变送器						
测量下限						
• 充硅油的测量元件	0 mbar a/0 kPa a /0 psi a	0 mbar a/0 kPa a /0 psi a				
• 充惰性液体的填充液						
- 温度范围 -20 °C < 9 ≤ +60 °C (-4 °F < 9 ≤ +140 °F)	30 mbar a/3 kPa a/0.44 psi a					
- 温度范围 60 °C < 9 ≤ +100 °C ( 最高 85 °C 对于 30 bar 传感器 )	30 mbar a + 20 mbar a • ( θ - 60 °C)/°C					
	3 kPa a + 2 kPa a • ( 9 - 6	•				
7ad El 1 17c	0.44 psi a + 0.29 psi a •		EN E # E 400 L /40	110 14150 ' TT		
测量上限	100%最大测量范围(对境温度/操作温度最高6		则重氾围 100 bar/10	) MPa/1450 psi, 坎		
量程起始值	测量极限值之间(连续可					
表压输入,带有前置膜片	Market March 1 (NEW 1					
测量变量	表压输入, 前置膜片					
量程(连续可调)或公称量程,最大操作压力和最大测试压力	HART	PROFIBUS PA/				
		FOUNDATION Fieldbus				
	量程	公称测量范围	最大允许的操作 压力 MAWP	最大允许的测试 压力		
	0.01 ~ 1 bar	1 bar	4 bar	6 bar		
	1 ~ 100 kPa	100 kPa	400 kPa	600 kPa		
	0.15 ~ 14.5 psi	14.5 psi	58 psi	87 psi		
	0.04 ~ 4 bar	4 bar 400 kPa	7 bar	10 bar		
	4 ~ 400 kPa 0.58 ~ 58 psi	58 psi	0.7 MPa 102 psi	1 MPa 145 psi		
		16 bar	· ·	·		
	0.16 ~ 16 bar 16 ~ 1600 kPa	1600 kPa	21 bar 2.1 MPa	32 bar 3.2 MPa		
	2.3 ~ 232 psi	232 psi	305 psi	464 psi		
	0.63 ~ 63 bar	63 bar	67 bar	100 bar		
	63 ~ 6300 kPa	6300 kPa	6.7 MPa	10 MPa		
	9.1 ~ 914 psi	914 psi	972 psi	1450 psi		
测量下限						
• 充硅油的测量元件	100 mbar a/10 kPa a/1.4	5 psi a				
• 充惰性液体的测量元件	100 mbar a/10 kPa a/1.4	5 psi a				
• 充食用油的测量元件	100 mbar a/10 kPa a/1.4	5 psi a				
测量上限	100% 最大测量范围					
绝压输入, 带有前置膜片						
测量变量	绝压输入,前置膜片					
量程(连续可调)或公称量程,最大操作压力和最大测试压力	HART	PROFIBUS PA/				
		FOUNDATION Fieldbus				
	43 ~ 1300 mbar a	1300 mbar a	2.6 bar a	10 bar a		
	4.3 ~ 1300 Hibai a	130 kPa a	260 kPa a	1 MPa a		
	17 ~ 525 inH₂O a	525 inH₂O a	37.7 psi a	145 psi a		
	160 ~ 5000 mbar a	5000 mbar a	10 bar a	30 bar a		
	16 ~ 500 kPa a	500 kPa a	1 MPa a	3 MPa a		
	2.32 ~ 72.5 psi a	72.5 psi a	145 psi a	435 psi a		
	1 ~ 30 bar a 0.1 ~ 3 MPa a	30 bar a 3 MPa a	45 bar a 4.5 MPa a	100 bar a 10 MPa a		
	14.5 ~ 435 psi a	435 psi a	653 psi a	1450 psi a		
	由于过程连接, 量程也可	•				
测量下限	0 mbar a/0 kPa a/0 psi a					
测量上限	100% 最大测量范围					

SITRANS P300 系列压力和绝压变送器		
输出	HART	PROFIBUS PA/ FOUNDATION Fieldbus
输出信号	4 ~ 20 mA	数字式 PROFIBUS PA 和 FOUNDATION Fieldbus 信号
物理总线	-	IEC 61158-2
带有极性转换保护	短路和极性反转保护	<u> </u>
电气阻尼 ( 步进 0.1 s)	出厂设定 2 s (0 ~ 10	00 s)
表压测量精度 参考条件	符合 IEC 60770-1  • 上升特性曲线  • 量程起始值 0 bar/  • 不锈钢膜片  • 充硅油的测量元件  • 室温 25 °C (77 °F)	
量程比 r	r=最大测量范围/设	<b>设定的测量范围</b>
采用固定点设定测量误差 (包含滞后和重复性) · 线性特性		
- 250 mbar/25 kPa/3.6 psi	r ≤ 1.25 :	≤0.075 %
·	1.25 < r ≤ 30 :	≤ (0.008 • r + 0.065) %
1 bar/100 kPa/14.5 psi 4 bar/400 kPa/58 psi 16 bar/1.6 MPa/232 psi 63 bar/6.3 MPa/914 psi 160 bar/16 MPa/2321 psi	r≤5: 5 <r≤100:< td=""><td>≤ 0.075 % ≤ (0.005 • r + 0.05) %</td></r≤100:<>	≤ 0.075 % ≤ (0.005 • r + 0.05) %
400 bar/40 MPa/5802 psi	$r \le 3$ : $3 < r \le 10$ : $10 < r \le 100$ :	≤ 0.075 % ≤ (0.0029 • r + 0.071) % ≤ (0.005 • r + 0.05) %
环境温度影响 ( 毎 28 °C (50 °F))	10 < 1 \( \) 100 .	3 (0.003 11 0.03) //
250 mbar/25 kPa/3.6 psi	≤ (0.16 • r + 0.1) %	
1 bar/100 kPa/14.5 psi 4 bar/400 kPa/58 psi 16 bar/1.6 MPa/232 psi 63 bar/6.3 MPa/914 psi 160 bar/16 MPa/2321 psi 400 bar/40 MPa/5802 psi	$\leq (0.07 \cdot r + 0.08) \%$	6
长期稳定性 ( 温度变化 ±30 ℃ (±54 ℉))		
250 mbar/25 kPa/3.6 psi	≤ (0.25 • r) % 每年	
1 bar/100 kPa/14.5 psi	≤ (0.25 • r) % 每 5 年	E.
4 bar/400 kPa/58 psi		
• 16 bar/1.6 MPa/232 psi 63 bar/6.3 MPa/914 psi 160 bar/16 MPa/2321 psi 400 bar/40 MPa/5802 psi	≤ (0.125 • r) % 每 5	年
安装位置影响	≤ 0.05 mbar/0.005	kPa/0.000725 psi 毎 10° 倾角 ( 位置误差可通过零点修正 )
共电电源影响	0.005 % per 1 V	
ROFIBUS PA and FOUNDATION Fieldbus 测量分辨率	3 • 10-5 设定的测量:	范围
色压测量精度	符合 IEC 60770-1	
参考条件	<ul> <li>上升特性曲线</li> <li>量程起始值 0 bar/</li> <li>不锈钢膜片</li> <li>充硅油的测量元件</li> <li>室温 25 °C (77 °F)</li> </ul>	
量程比r	r=最大测量范围/设	<b>设定的测量范围</b>
采用固定点设定测量误差 (包含滞后和重复性) 线性特性		
- r ≤ 10	≤ 0.1 %	
- 10 < r ≤ 30	≤ 0.2 %	

SITRANS P300 系列压力和绝压变送器					
• 250 mbar a/25 kPa a/3.6 psi a	≤(0.15• r + 0.1) %				
• 1300 mbar a/130 kPa a/18.8 psi a 5 bar a/500 kPa a/72.5 psi a 30 bar a/3000 kPa a/435 psi a	≤ (0.08 • r + 0.16) %				
长期稳定性(温度变化 ±30 °C (±54 °F))	≤(0.25 • r)%每5年				
安装位置影响	≤ 0.05 mbar/0.005 kPa/0.000725 psi 毎 1	0° 倾角 ( 位置误差可通过零占修正 )			
供电电源影响	0.005 % per 1 V				
PROFIBUS PA and FOUNDATION Fieldbus 测量分辨率	3 • 10 <sup>-5</sup> 设定的测量范围				
表压和绝压测量精度,带有前置膜片	CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF				
	符合 IEC 60770-1				
参考条件	<ul> <li>上升特性曲线</li> <li>量程起始值 0 bar/kPa/psi</li> <li>不锈钢膜片</li> <li>充硅油的测量元件</li> <li>室温 25°C (77°F)</li> </ul>				
量程比 r	r=最大测量范围/设定的测量范围				
采用固定点设定测量误差(包含滞后和重复性)					
• 线性特性曲线	表压,带有前置膜片	绝压,带有前置膜片			
-r≤5	≤ 0.075 %	-			
$-5 < r \le 100$	≤ (0.005 r + 0.05) %	-			
- r ≤ 10	-	≤0.2 %			
- 10 < r ≤ 30	-	≤ 0.4 %			
环境温度影响 (每 28 °C (50 °F))	≤ (0.08 • r + 0.16) %	≤ (0.16 • r + 0.24) %			
介质温度影响					
• 介质与环境间的温度差	3 mbar/0.3 kPa/0.04 psi 毎 10 K				
长期稳定性(温度变化 ±30 ℃(±54 °F))	(0.25 • r) % 每 5 年				
安装位置影响	0.4 mbar/0.04 kPa/0.006 每 10° 倾角 ( 位	置误差可通过零点修正)			
供电电源影响	0.005 % per 1 V				
PROFIBUS PA and FOUNDATION Fieldbus 测量分辨率	3 • 10 <sup>-5</sup> 设定的测量范围				
操作条件					
安装条件					
环境温度	根据危险爆炸区域标准划分温度等级				
• 充硅油的测量元件	-40 ~ +85 °C (-40 ~ +185 °F)				
<ul><li>充 Neobee 食用油的测量元件(符合 FDA,带前置膜片)</li><li>充惰性液体的测量元件</li></ul>	-10 ~ +85 °C (14 ~ +185 °F) -40 ~ +85 °C (-40 ~ +185 °F)				
• 数字显示	-30 ~ +85 °C (-22 ~ +185 °F)				
• 储存温度	-50 ~ +85 °C (-58 ~ +185 °F)				
	(对于 Neobee: -20~+85 °C (-4~+185 °F)	))			
气候等级					
冷凝	相对湿度 0~100% 允许冷凝,适合热带地区适用				
防护等级					
• 符合 EN 60529	IP65, IP68				
• 符合 NEMA 250	IP65, IP68, Type 4X, 外壳清洁, 抗碱、蒸汽	₹ 150 °C (302 °F)			
电磁兼容性					
• 发射干扰和抗扰度	符合 IEC 61326 and NAMUR NE 21				

SITRANS P300 系列压力和绝压变送器					
介质条件					
介质温度					
• 充硅油的测量元件	-40 ~ +100 °C (-40 ~ +212 °F)				
• 充硅油的测量元件(带前置膜片)	-40 ~ +150 °C (-40 ~ +302 °F)				
• 充食用油 Neobee 的测量元件(符合 FDA, 带前置膜片)	-10 ~ +150 °C (-14 ~ +302 °F)				
	-40 ~ +200 °C (-40 ~ +392 °F)				
• 充食用油 Neobee 测量元件,带温度隔离器(仅针对表压型,带前					
置膜片)	-10 ~ +200 C (14 ~ +392 T)				
• 充惰性液体的测量元件	-20 ~ +100 °C (-4 ~ +212 °F)				
• 充高温油的测量元件(仅针对表压型,带前置膜片)	-10 ~ +250 °C (14 ~ 482 °F)				
设计(标准型号)					
重量(不带选件)	约 800 g (1.8 lb)				
外壳材料	不锈钢, 材料号 1.4301/304				
与介质接触部件材质					
• 连接杆	不锈钢, 材料号 1.4404/316L 或 哈式合金 C	276, 材料号 2.4819			
• 椭圆法兰	不锈钢, 材料号 1.4404/316L				
• 密封膜片	不锈钢, 材料号 1.4404/316L 或哈氏合金 C2	276, 材料号 2.4819			
• 测量元件填充液	• 硅油				
	• 惰性液体				
过程连接	• G½B 符合 EN 837-1				
	• 内螺纹 ½-14 NPT				
	• 椭圆法兰 PN 160 (MAWP 2320 psi) 带有紧固螺纹: -7/16 -20 UNF 符合 IEC 61518/DIN EN 61518				
	- M10 符合 DIN 19213				
重量(不带选件)	约 1 ~ 13 kg (2.2 ~ 29 lb)				
外壳材料	不锈钢, 材料号 1.4301/304				
与介质接触部件材质					
• 过程连接	不锈钢, 材料号 1.4404/316L				
• 密封膜片	不锈钢, 材料号 1.4404/316L				
• 测量元件填充液	<ul><li>硅油</li></ul>				
	• 惰性液体				
	• 符合 FDA 填充液 (Neobee oil)				
过程连接	• 符合 EN 和 ASME 标准的法兰				
	• 符合 F&B 和制药标准要求的法兰				
接液部分表面质量	R <sub>a</sub> ≤ 0.8 µm / 焊接处 R <sub>a</sub> ≤ 1.6 µm	< 0.9 µm )			
 电源 U <sub>H</sub>	(过程连接符合 3A; R <sub>a</sub> ≤ 0.8 µm / 焊接处 R <sub>a</sub> ≤ HART	PROFIBUS PA/FOUNDATION			
电源 O <sub>H</sub>	naki	Fieldbus			
变送器端电压	10.5 ~ 42 V DC				
	本安模式下:				
	10.5 ~ 30 V DC				
供电电源		总线供电			
单独供电		不必要			
总线电压		1-2			
<ul><li>非防爆</li></ul>	_	9 ~ 32 V			
<ul><li>本安运行</li></ul>	_	9 ~ 24 V			
电流损耗	J → Z ▼ V				
<ul><li>基本电流(最大)</li></ul>	-	12.5 mA			
<ul><li>- 差本电流(取入)</li><li>- 启动电流≤基本电流</li></ul>		是 是			
<ul><li>• 启动电流 ≤ 奉平电流</li><li>• 最大故障电流</li></ul>		だ 15.5 mA			
• 取入故障电流 可用故障连接 (FDE )					
門用耿怿迁倭 (FUE /		是			

SITRANS P300 系列压力和绝压变送器		
证书	HART	PROFIBUS PA/ FOUNDATION Fieldbus
分类标准符合 PED 2014/68/EU	用于流体组1的气体和流体组1的液体:	符合第4章第3节要求(探测工程规程)
水、废水	准备中	
防爆		
本质安全 "i"	PTB 05 ATEX 2048	
<ul><li>标识</li></ul>	II1/2 G Ex ia IIC/IIB T4/T5/T6 Ga/Gb	
• 允许的环境温度		
- 温度等级 T4	-40 ~ +85 °C (-40 ~ +185 °F)	
- 温度等级 T5	-40 ~ +70 °C (-40 ~ +158 °F)	
- 温度等级 T6	-40 ~ +60 °C (-40 ~ +140 °F)	
• 连接	对于符合标准的本安电路, 最大值: U <sub>i</sub> = 30 V, I <sub>i</sub> = 100 mA,	对于符合标准的本安电路,最大值 FISCO 电源:
	$P_i = 750 \text{ mW}, R_i = 300 \Omega$	U <sub>i</sub> = 17.5 V, I <sub>i</sub> = 380 mA, P <sub>i</sub> = 5.32 W 线性安全栅:
		$U_i = 24 \text{ V}, I_i = 250 \text{ mA}, P_i = 1.2 \text{ W}$
• 有效的内部电容:	$C_i = 6 \text{ nF}$	C <sub>i</sub> = 1.1 nF
• 有效的内部电感:	$L_i = 0.4 \text{ mH}$	$L_i \le 7 \mu H$
符合美国和加拿大的 FM (cFM <sub>us</sub> )		
• 标识 (DIP) 或 (IS); (NI)	符合 3025099 标准 CL I, DIV 1, GP ABCD T4 T6, CL II, DIV T4 T6, CL I, DIV 2, GP ABCD T4 T6,	
• 标识 (DIP) 或 (IS)	符合 3025099C 标准 CLI, DIV 1, GP ABCD T4 T6; CL II, DIV DIV 2, GP ABCD T4 T6; CL II, DIV 2, G	
粉尘防爆 20/21/22	PTB 05 ATEX 2048	
• 标识	II 1 D Ex ia IIIC T120 °C Da II 1/2 D Ex ia IIIC T120 °C Da/Db II 2 D Ex ib IIIC T120 °C Db	
• 允许的环境温度		
- 温度等级 T4	-40~+85 °C (-40~+185 °F) (玻璃视窗仅 -20~+85 °C (-4~+185 °F)	
- 温度等级 T5	-40~+70°C (-40~+158°F) (玻璃视窗仅-20~+70°C (-4~+158°F))	
- 温度等级 T6	-40 ~ +60 °C (-40 ~ +140 °F) (玻璃视窗仅 -20 ~ +60 °C (-4 ~ +140 °F)	
• 连接	对于符合标准的本安电路, 最大值: $U_i = 30 \text{ V}, \ I_i = 100 \text{ mA}, \ P_i = 750 \text{ mW}$	对于符合标准的本安电路, 最大值: $U_i = 24 \text{ V}, I_i = 380 \text{ mA}, P_i = 5.32 \text{ mW}$
• 有效内部电容:	$C_i = 6 \text{ nF}$	C <sub>i</sub> = 5 nF
• 有效内部电感:	$L_i = 0.4 \mu H$	$L_i = 10 \mu H$
防爆 Ex nA/nL/ic (Zone 2)	PTB 05 ATEX 2048	
• 标识	II 2/3 G Ex ic IIC/IIB T4/T5/T6 Gb/Gc II 2/3 G Ex nA IIC T4/T5/T6 Gb/Gc	
• 允许的环境温度		
- 温度等级 T4	-40 ~ +85 °C (-40 ~ +185 °F) (玻璃视窗(	又 -20 ~ +85 °C (-4 ~ +185 °F))
- 温度等级 T5	-40~+70°C (-40~+158°F)(玻璃视窗(	Z -20 ~ +70 °C (-4 ~ +158 °F))
- 温度等级 T6	-40~+60°C (-40~+140°F) (玻璃视窗	又 -20 ~ +60 °C (-4 ~ +140 °F))
• Ex nA/nL 连接	对于符合标准的安全电路 最大值: U <sub>m</sub> = 45 V	对于符合标准的安全电路, 最大值: U <sub>m</sub> = 32 V
• Ex ic 连接	对于符合标准的安全电路,最大值: Ui = V	45 对于符合标准的安全电路,最大值:Ui = 32 V
• 有效内部电容:	$C_i = 6 \text{ nF}$	C <sub>i</sub> = 5 nF
• 有效内部电感:	$L_i = 0.4 \text{ mH}$	L <sub>i</sub> = 20 μH

HART 通讯	
	220 1100 0
HART 通讯	230 ~ 1100 Ω
协议	HART 版本 5.x
计算机配置	SIMATIC PDM 软件
PROFIBUS PA 通讯	
与2类主机同时通讯数量	4
设置地址方式	组态工具或就地操作(标准地址设置 126)
循环数据使用	
• 输出字节	5 ( 一个测量值 ) 或 10 ( 二个测量 值 )
• 输入字节	0、1 或 2 (注册运行模式和重设用 于测量的功能)
内部预处理	
设备行规	PROFIBUS PA 行规用版本 3.0, 等级 B
功能块	2
• 模拟输入	
- 适合特定客户的过程变量	线性上升或下降
- 电气阻尼 T <sub>63</sub> 可调	0 ~ 100 s
- 仿真功能	输入/输出
- 故障响应	可参数化(最后校正值,缺省值,故障值)
- 极限值监视	上限和下限警告,上限和下限报警
• 累加器	可以复位, 预设定, 可选计数方向, 累加器的仿真功能
- 故障响应	可参数化(附加最后的校正值,停止附加,附加故障值)
- 极限值监视	上限和下限警告,上限和下限报警
• 物理块	1
传感器块	2
• 压力传感器块	
- 可通过施加两个压力来校准	是
- 传感器极限值监视	是
- 容器特性定义	最大 30 个插补点
- 平方根特性曲线用于液体测量	是
- 平方根输出时, 靠近零点的范围内 可进行小流量切除或设定为线性输 出	可设定
- 用于测量压力值和传感器温度的 模拟功能	恒定数值或利用可参数化的变量

功能块	3 功能块模拟输入, 1 功能块 PID
• 模拟输入	
- 适合特定客户的过程变量	是,线性上升或下降
- 电气阻尼 T <sub>63</sub> ,可调	0 ~ 100 s
- 仿真功能	输入/输出(可被锁定在一个桥式 装置中)
- 故障响应	可参数化(最后校正值,缺省值,故障值)
- 极限值监视	警告上限和下限,报警上限和下限
- 平方根特性曲线用于液体测量	是
• PID	标准 FF 功能模块
• 物理块	1个资源块
传感器块	1 传感器校正压力模块, 1 变送器 块 LCD
• 压力传感器块	
- 可通过两个压力来校准	是
- 传感器极限值监视	是
- 防真功能测量压力值, 传感温度和 电子部件温度	恒定数值或利用可参数化的变量

基金会现场总线通讯

	11-0 <i>1</i> -2,2: H		١	עני	_	_					
■选型与订货数据			IJ	货	5	<u> </u>	_	_			
	送器用于测量表压和绝压										
单室测量外壳, 英文铭版 4~20 mA/HART	午	71	ΛE	80	23						
PROFIBUS PA				80							
FF				80							
						-					
测量元件充液			Т						_	Т	
硅油	标准	1									
惰性液体	清洁标准 2 符合	3									
用住伙件	DIN 25410	3									
符合 FDA 的填充											
• Neobee 油	标准	4									
最大量程											
250 mbar			Α								
1 bar g			В								
4 bar g			C								
16 bar g			D								
63 bar g			E								
160 bar g 400 bar g			G								
0.25 bar a			Q								
1.3 bar a			s								
5 bar a			Т								
30 bar a 160 bar a			U								
			٧								
与介质接触部分材质	'nı □ → /.i										
密封膜片	测量元件										
不锈钢	不锈钢			A							
哈氏合金 哈氏合金	不锈钢 哈氏合金			B C							
隔膜密封组件型号 1) 2) 3)				Υ							
过程连接				•							
• G½B 符合 EN 837-1					0						
• ½-14 NPT 内螺纹					1						
• 不锈钢椭圆形法兰 <sup>6)</sup> - 安装螺钉 <sup>7</sup> / <sub>16</sub> -20 UN	IF 符合 FN 61518				2						
- 安装螺纹 M10, 符合					3						
- 安装螺钉 M12, 符合					4						
• M20 x 1,5 外螺纹					5						
• ½- 14 NPT 外螺纹					6						
不与介质接触部分材质											
• 电抛光不锈钢						4					
版本											
• 标准型式							1				
 防爆											
• 无								Α			
• ATEX, 防爆类型:											
- "本安 (EEx ia)"								В			
• 用于粉尘防爆 (20/21/	[22 区) <sup>7)</sup>							C			
• Ex nA/nL (2 区 ) <sup>8)</sup>								Ε			
• FM,防爆类型:											
"本安"								M			
电气连接 / 电缆入口											
• 螺纹密封接头 M20x1									Α		
• 螺纹密封接头 M20x1									В		
<ul><li>螺纹密封接头 M20x1</li><li>M12 接头 ( 无电缆插口</li></ul>									C F		
• M12 接头 (									G		
• ½-14 NPT 螺纹,金属									Н		
• ½-14 NPT 螺纹,不锈	钢								J		

选型与订货数据	订货号
SITRANS P300 压力变送器用于测量表压和绝压 单室测量外壳, 英文铭牌	
4 20 mA/HART	7MF8023-
PROFIBUS PA	7MF8024-
FF	7MF8025-
	H-H-H-H-H-
显示	
• 不带液晶显示, 带按键, 金属密封盖 1)	1
• 带液晶显示和按键, 金属密封盖	2
• 带液晶显示和按键,带有机玻璃视窗的金属密封	4
盖 ( 在 HART 设备上设定: mA, Fieldbus 和 FF	
型设定: 压力单位)110	
• 带显示 (根据客户要求设定,在订货代码"Y21"	5
或 "Y22" 中注明 ), 带有机玻璃的金属密封盖 11)	
• 带液晶显示和按键, 带玻璃视窗的金属密封盖	6
(在 HART 设备上设定: mA, PROFIBUS 和 FF	
型上 设定:压力单位)110	
• 带显示 (根据客户要求设定,在订货代码"Y21"	7
或 "Y22" 中注明 ), 带玻璃视窗的金属密封盖 11)	

**ハナイド** ロ

#### 供电电源参见 "SITRANS I供电电源和隔离放大器"

- 1) 如果需要提供检测报告(工厂标定证书), 符合IEC 60770-2, 仅隔膜密封组件加C11代码即可
- 2) 如果需要EN 10204-3.1检验报告, 变送器与隔膜密封组件均需带C12代码
- 3) 隔膜密封组件有一个单独的订货号,如7MF802.-..Y..-.... 和 7MF4900-1...-.B
- 4) 带隔膜密封组件的话 (Y), 变送器填充液默认为硅油
- 5) 带隔膜密封的话, 变送器过程连接只能选取 ½-14 NPT.
- 6) M10 紧固螺纹:

最大应用测量范围160 bar (2320 psi) 7/16-20 UNF 和 M12 紧固螺纹:

最大应用测量范围为400 bar (5802 psi)

- 7) 只能和电气连接 A选项配合使用
- 8) 只能和电气连接B, C 或 G选项配合使用
- 9) 仅用于HART通讯
- 10)不带格兰头
- 11)显示单元无法旋转

订货号

选型与订货数据		订	货	· 与	<u>1</u>					
	n绝压变送器带前置膜片 牌	71	ЛF ЛF	81	24	١-				
						-				
测量元件充液	测量元件清洁									
硅油 惰性液体	标准 清洁标准 2 符合 DIN 25410	1								
符合 FDA 的填充	L- >A-									
• Neobee 油	标准	_ 4								
最大量程 1 bar g 4 bar g 16 bar g 63 bar g 1300 mbar a <sup>1)</sup> 5 bar a <sup>1)</sup> 30 bar a <sup>1)</sup>			B C D E S T U							
		_								
密封膜片	测量元件									
不锈钢 哈氏合金 <sup>2)</sup>	不锈钢不锈钢			A B						
过程连接 • 订货号为 M, N, R. (参见"其它设计") 不与介质接触部分材质	., 或者 Q 的法兰型号	_			7					
• 电抛光不锈钢	Q.					4				
版本		_				•				
• 标准型式							1			
防爆										
• 无								Α		
• ATEX, 保护类型:										
- "本安 (EEx ia)" • 用于粉尘防爆 <sup>3)</sup>								B C		
• 用丁粉主防爆 • Ex nA/nL 4)								E		
• FM, 保护类型:										
- "本安"		_						М		
电气连接 / 电缆入口										
<ul> <li>螺纹密封接头 M20x</li> <li>螺纹密封接头 M20x</li> <li>螺纹密封接头 M20x</li> <li>M12 接头(无电缆插</li> <li>M12 接头(不锈钢,</li> <li>½-14 NPT 螺纹,</li> <li>½-14 NPT 螺纹,</li> </ul>	1.5 (金属) 1.5 (不锈钢) i口) 无电缆插座) 属 <sup>6</sup>								A B C F G H J	

SITRANS P300 表压和绝压变送器带前置膜片 单室测量外壳, 英文铭牌		
4 20 mA/HART	7MF8123-	
PROFIBUS PA	7MF8124-	
FF	7MF8125-	
显示		
• 不带液晶显示, 带按键, 金属密封盖		1
• 带液晶显示和按键, 金属密封盖 7)		2
• 带液晶显示和按键,带有机玻璃视窗的金属密封盖 <sup>7)</sup> (在 HART 设备上设定: mA, Fieldbus 和 FF 型设定: 压力单位)		4
• 带显示(根据客户要求设定,在订货代码"Y21" 或"Y22"中注明),带有机玻璃的金属密封盖 <sup>7)</sup>		5
• 带液晶显示和按键, 带玻璃视窗的金属密封盖 <sup>7)</sup> (在 HART 设备上设定: mA, PROFIBUS 和 FF型上 设定: 压力单位)		6
• 带显示(根据客户要求设定,在订货代码"Y21" 或"Y22"中注明),带玻璃视窗的金属密封盖 <sup>7)</sup>		7

#### 供电电源参见 "SITRANS I供电电源和隔离放大器"

- 不能用于以下选项: 带减温器 POO, 过程连接选项 RO1, RO2, RO4, R10 和 R11 只能用于硅油填充液.
- 2) 只能用于法兰安装项 M.., N.. 和 Q..
- 3) 只能用于电气连接选项 A.
- 4) 只能用于电气连接选项 B, C 或 G.
- 5) 只能用于HART通讯.
- 6) 不带电缆接头.

选型与订货数据

7) 显示模块无法旋转

## 智能压力变送器 用于食品、制药和生物技术行业

其它设计 ;	丁货代码	马		
请在订货号上加 "-Z" 和指明订货代码		HART	PA	FF
完全由不锈钢 A2-70 制成的安装支架	A02	√	√	√
电缆入口 M12 插口				
• 不锈钢	A51		$\checkmark$	√
标牌说明(代替德语)				
• 德文	B10		√,	<b>√</b>
<ul><li>法文</li><li>西班牙文</li></ul>	B12 B13		√ √	√ √
• 意大利文	B14		<b>√</b>	√
<b>英文铭牌</b> 压力单位 H <sub>2</sub> O 或 psi	B21	√	√	√
制造商的试验合格 M (5 步工厂标准 ) 符合 IEC60770-2	C11	√	√	✓
<b>材质报告</b> 符合 EN 10204-3.1	C12	√	√	✓
<b>工厂合格证</b> 符合 EN 10204-2.2	C14	√	√	✓
防护等级 IP68	D12	√	✓	✓
防护等级 IP6k9k ( 仅适用于 M20×1.5)	D46	√	✓	✓
韩国出口许可	E11	√	✓	✓
防爆 IEC Ex (Ex ia)	E45	√	✓	✓
(仅适用于变送器 7MF8B)				
防爆 Ex ia/ib NEPSI	E55	√	√	√
法兰安装 EN1092-1				
• DN 25, PN 40 <sup>1)</sup>	M11		<b>√</b>	<b>√</b>
• DN 40, PN 40 • DN 40, PN 100	M13 M23		√ √	√ √
• DN 50, PN 16	M04		√	√
• DN 50, PN 40	M14		<b>√</b>	<b>√</b>
<ul><li>DN 80, PN 16</li><li>DN 80, PN 40</li></ul>	M06 M16	√ √	√ √	√ √
法兰符合 ASME B16.5				
• 不锈钢 1″等级 1501)	M40		✓	√
<ul><li>不锈钢 1½″等级 150</li><li>不锈钢 2″等级 150</li></ul>	M41 M42		√ ./	√ √
• 不锈钢 2 等级 150	M42		√ √	√ √
• 不锈钢 4″ 等级 150	M44	√	$\checkmark$	✓
<ul><li>不锈钢 1½″等级 300</li><li>不锈钢 2″等级 300</li></ul>	M46 M47	√ √	√ √	√ √
• 不锈钢 2 等级 300	M48	√ √	<b>√</b>	<b>∨</b> ✓
• 不锈钢 4" 等级 300	M49	√	√	√
螺纹连接符合 DIN 3852-2, 形式 A				
• G ¾″, 前置膜片	R01	<b>√</b>	<b>√</b>	<b>√</b>
• G 1″, 前置膜片 • G 2″, 前置膜片	R02 R04	√ √	√ √	√ √
Tank 连接				
包含密封垫片				
• TG 52/50, PN 40	R10	<b>√</b>	<b>√</b>	<b>√</b>
• TG 52/150, PN 40	R11	√	√	√
卫生过程连接符合 DIN 11851 (牛奶管连接) • DN 50, PN 25	N04	<b>√</b>	<b>√</b>	<b>√</b>
• DN 80, PN 25	N04	<b>√</b>	<b>√</b>	<b>√</b>
Tri-Clamp 连接符合 DIN 32676/ISO 2852 符合 3A				
• DN 50/2", PN 16	N14	<b>√</b>	<b>√</b>	<b>√</b>
• DN 65/3", PN 10	N15	√	√	$\checkmark$

其它设计 订货代码				
请在订货号上加"-Z"和指明订货代码		HART	PA	FF
<b>多样化连接</b> 符合 EHEDG 和 3A				
• N = 68 DN 40 125 和 1½″ 6″, PN 40	N28	✓	$\checkmark$	√
一 带减温器,最高过程温度 200℃ (只适用前置膜片)	P00	√	√	√
<b>DRD</b> • DN 50, PN 40	M32	<b>√</b>	<b>√</b>	<b>√</b>
SMS 带螺纹插座				
• 2" • 2½"	M73 M74	√ √	√ √	√ √
• 3″	M75	√	√	√
卫生过程连接符合 NEUMO Bio-Connect 螺纹连接 符合 3A 和 EHEDG				
• DN 50, PN 16	Q05	√,	<b>√</b>	<b>√</b>
<ul><li>DN 65, PN 16</li><li>DN 80, PN 16</li></ul>	Q06 Q07	√ √	√ √	√ √
• DN 100, PN 16	Q08	√	<b>√</b>	√
• DN 2", PN 16 • DN 2½", PN 16	Q13 Q14	√ √	√ √	√ √
• DN 3", PN 16	Q15	<b>√</b>	<b>√</b>	<b>√</b>
• DN 4", PN 16	Q16	√	√	√
符合 3A				
Aseptic 螺纹插座符合 DIN 11864-1 Form A  • DN 50, PN 25	N33	<b>√</b>	<b>√</b>	<b>√</b>
• DN 65, PN 25	N34	<b>√</b>	<b>√</b>	<b>√</b>
• DN 80, PN 25	N35	<b>√</b>	<b>√</b>	<b>√</b>
• DN 100, PN 25	N36	√	√	√
Aseptic 槽口法兰 (notch) 符合 DIN 11864-2 Form A				
• DN 50, PN 16	N43	✓	$\checkmark$	√
<ul><li>DN 65, PN 16</li><li>DN 80, PN 16</li></ul>	N44 N45	√ √	√ √	√ √
• DN 100, PN 16	N45	√ √	√ √	<b>√</b>
Aseptic 槽口法兰 (groove) 符合 DIN 11864-2 Form A				
• DN 50, PN 16	N43+ P11	√	√	√
• DN 65, PN 16	N44+ P11	√	✓	√
• DN 80, PN 16	N45+ P11	√	√	√
• DN 100, PN 16	N46+ P11	√	√	✓
Aseptic 槽口夹持型符合 DIN 11864-3 Form A				
• DN 50, PN 25	N53	√,	<b>√</b>	✓
• DN 65, PN 25 • DN 80, PN 16	N54 N55	√ √	√ √	√ √
• DN 100, PN 16	N56	√ √	√ √	√ √

其它设计	订货代	码		
请在订货号上加 "-Z" 和指明订货代码		HART	PA	FF
设定量程 文字说明, 最多 5 个字符 Y01: 到 mbar, bar, kPa, MPa, psi	Y01	√	√ <sup>2)</sup>	
测量点位号 / 标识 最多 16 个字符, 以文字说明: Y15:	Y15	√	√	√
测量点文字说明 最多 27 个字符, 以文字说明: Y16:	Y16	√	√	√
压力表头设定为压力单位 文字说明(标准设定: mA): Y21: mbar, bar, kPa, MPa, psi, 说明: 可选择如下压力单位: bar, mbar, mm H <sub>2</sub> O <sup>*)</sup> , inH <sub>2</sub> O <sup>*)</sup> , ftH <sub>2</sub> O <sup>*)</sup> , mmHG, inHG, psi, Pa, kPa, MPa, g/cm <sup>2</sup> , kg/cm <sup>2</sup> , mA, Torr, ATM, % * <sup>1</sup> 参考温度 20℃	Y21	<b>√</b>	<b>√</b>	<b>√</b>
非 <b>压力单位显示</b> <sup>3)</sup> Y22: 至 I, m <sup>3</sup> , m, USg, ( 必须 带 Y01 量程设定, 单位描述最多 5 个字符 )	Y22+ Y01	√		
预置总线地址 (范围 1 126) 文字说明 Y25,	Y25		√	

仅 Y01, Y15, Y16, Y21, Y22 和 Y25 可在工厂预设

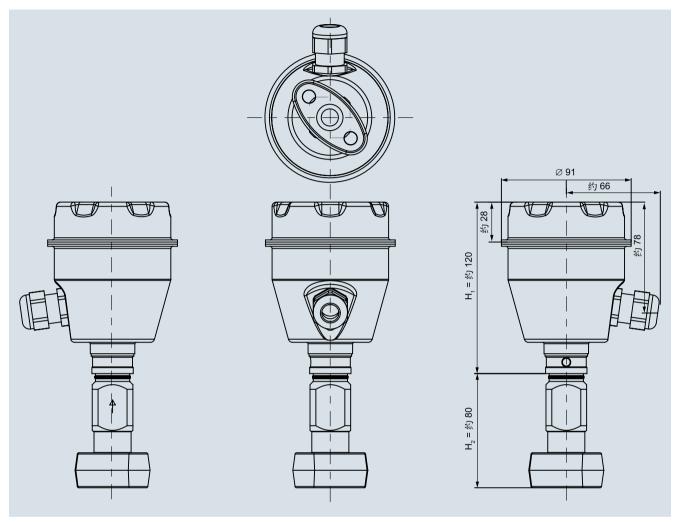
✓=可用

订货举例

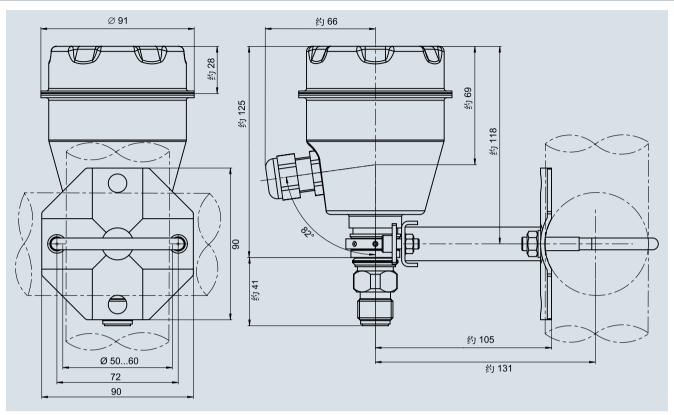
项目行: 7MF8123-1DB24-1AB7-Z B 行: A02 + Y01 + Y21 C 行: Y01: 1 ... 10 bar C 行: Y21: bar

- 1) 配置特殊密封圈 (FKM; 耐温范围 -20~+200°C (-4~+392°F))
- 2) PROFIBUS PA 通讯变送器 带 YO1 选项 的话与 HART 通讯 仪表计算方法 相同
- 3) 预设值仅能通过 SIMATIC PDM 调整

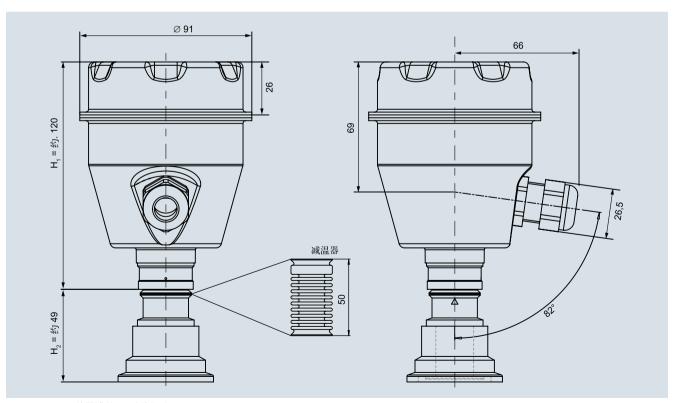
## 尺寸图



SITRANS P300,带椭圆法兰, 尺寸单位为 mm。



SITRANS P300 带安装支架,尺寸单位为 mm。



SITRANS P300, 前置膜片, 尺寸单位为 mm。

此图表明了 SITRANS P300 的法兰的一个实例。 在此图中, 高被分为  $H_1$  和  $H_2$ 。

H<sub>1</sub> = SITRANS P300 最上端到定义的交界点的高度

 $H_2 = 从法兰到定义的交界点的高度$  仅高度  $H_2$  表明法兰的尺寸。

# 智能压力变送器 用于食品、制药和生物技术行业

#### SITRANS P300 压力和绝压变送器

#### 法兰符合 EN 和 ASME

#### 法兰符合 EN

#### EN 1092-1 代码 DN PN ØD H<sub>2</sub> 115 mm (4.5") 约 M11 25 40 40 40 150 mm (5.9") 52 mm (2") M13 M23 40 100 170 mm (6.7") 50 165 mm (6.5") M04 16 M14 50 40 165 mm (6.5") M06 80 16 200 mm (7.9") M16 80 40 200 mm (7.9")

#### 法兰符合 ASME

### ASME B16.5



代码	DN	PN	ØD	H <sub>2</sub>
M40	1"	150	110 mm (4.3")	约
M41	11/2"	150	130 mm (5.1")	52 mm (2")
M42	2"	150	150 mm (5.9")	
M43	3"	150	190 mm (7.5")	
M44	4"	150	230 mm (9.1")	
M46	1½"	300	155 mm (6.1")	
M47	2"	300	165 mm (6.5")	
M48	3"	300	210 mm (8.1")	
M49	4"	300	255 mm (10.0")	

#### NuG 和制药标准

#### DIN 标准



Tri-Clamp 符合 DIN 32676										
1		代码	DN	PN	ØD	H <sub>2</sub>				
<sub>_</sub> ₽		N14	50	16	64 mm (2.5")	约				
		N15	65	10	91 mm (3.6")	52 mm (2")				
'										
	D -									

Varivent 连接					
↑ <del>                                     </del>	代码	DN	PN	ØD	H <sub>2</sub>
ı 📥	N28	40 ~ 125	40	84 mm (3.3")	约
<b>√</b> ====					52 mm (2")
D					

卫生型连接 DRD					
	代码	DN	PN	ØD	H <sub>2</sub>
T <sub>D</sub>	M32	50	40	105 mm (4.1")	约 52 mm (2")

卫生螺纹过程连接 NEUMO Bio-Connect										
	代码	DN	PN	ØD	H <sub>2</sub>					
I	Q05	50	16	82 mm (3.2")	约					
	Q06	65	16	105 mm (4.1")	52 mm (2")					
<b>'</b>	Q07	80	16	115 mm (4.5")						
D	Q08	100	16	145 mm (5.7")						
	Q13	2"	16	82 mm (3.2")						
	Q14	21/2"	16	105 mm (4.1")						
	Q15	3"	16	105 mm (4.1")						
	Q16	4"	16	145 mm (5.7")						



Tank 连接 TG 52/50 和 TG52/150										
	代码	DN	PN	ØD	H <sub>2</sub>					
I I	R10	25	40	63 mm (2.5")	约 63 mm (2.5")					
D	R11	25	40	63 mm (2.5")	约 170 mm (6.7")					

SMS 开槽连接螺母					
<b>()</b>	代码	DN	PN	ØD	H <sub>2</sub>
	M73	2"	25	70 x 1/6 mm	约
	M74	21/2"	25	85 x 1/6 mm	52 mm (2")
+ D	M75	3"	25	98 x 1/6 mm	

无菌螺纹插座 DIN 11864-1 Form A										
<del>  ( ( ( ( ( ( ( ( ( ( ( ( ( ( ( ( ( ( (</del>	代码	DN	PN	ØD	H <sub>2</sub>					
	N33	50	25	78 x 1/6"	约					
±"	N34	65	25	95 x 1/6"	52 mm (2")					
	N35	80	25	110 x ¼"						
+ !!	N36	100	25	130 x ¼"						
D -										

无菌槽口法兰 (notch) DIN 11864-2 Form A										
(min)	代码	DN	PN	ØD	H <sub>2</sub>					
± + + + + + + + + + + + + + + + + + + +	N43	50	16	94	约					
	N44	65	16	113	52 mm (2")					
D D	N45	80	16	133						
	N46	100	16	159						

无菌槽口法兰(groove) DIN 11864-2 Form A									
<b>( ( ( ( ( ( ( ( ( ( ( ( ( ( ( ( ( ( ( </b>	代码	DN	PN	ØD	H <sub>2</sub>				
Ŧ T	N43 + P11	50	16	94	约 52 mm (2")				
D D	N44+ P11	65	16	113					
	N45 + P11	80	16	133					
	N46 + P11	100	16	159					

无菌槽口夹持型 (groove)			DIN 1	1864-3	Form A	
1	(IIII)	代码	DN	PN	ØD	H <sub>2</sub>
	4	N53	50	25	77.5	约
Ξ <sup>°</sup>		N54	65	25	91	52 mm (2")
1		N55	80	16	106	
-	D	N56	100	16	130	

#### 北方区

北京市朝阳区望京中环南路7号 电话: 400 616 2020

内蒙古自治区包头市昆区钢铁大街74号 国贸大厦2107室 电话: (0472) 590 8380

山东省济南市舜耕路28号 舜耕山庄商务会所5层 电话: (0531) 8266 6088

山东省青岛市香港中路76号 颐中假日酒店4楼 电话: (0532) 8573 5888

山东省烟台市南大街9号 金都大厦16层1606室 电话: (0535) 212 1880

山东省淄博市张店区心环路6号 汇美领域A座2314室 电话: (0533) 218 7877

山东省潍坊市奎文区四平路31号 鸢飞大酒店2408房间 电话: (0536) 822 1866

山东省济宁市任城区太白东路55号 万达写字楼1306室 电话: (0537) 239 6000

天津市和平区南京路189号 津汇广场写字楼1401室 电话: (022) 8319 1666

唐山

河北省唐山市建设北路99号 火炬大厦1308室 电话: (0315) 317 9450/51

河北省石家庄市桥西区自强路118号 中交财富中心1号楼11层 电话: (0311) 8669 5100

山西省太原市府西街69号 国际贸易中心西塔16层1609B-1610室 电话: (0351) 868 9048

内蒙古呼和浩特市乌兰察布西路 内蒙古饭店10层1022室 电话: (0471) 620 4133

东北区

沈阳市沈河区青年大街1号 市府恒隆广场41层 电话: (024) 8251 8111

辽宁省大连市高新园区 七贤岭广贤路117号 电话: (0411) 8369 9760

吉林省长春市亚泰大街3218号 通钢国际大厦22层 电话: (0431) 8898 1100

黑龙江省哈尔滨市南岗区红军街15号 奥威斯发展大厦30层A座 电话: (0451) 5300 9933

化而区

四川省成都市高新区天华二路219号 天府软件园C6栋1/2楼 电话: (028) 6238 7888

重庆市渝中区邹容路68号 大都会商厦18层1807-1811 电话: (023) 6382 8919

贵州省贵阳市南明区新华路126号 富中国际广场10楼E座 电话: (0851) 8551 0310

<del>此明</del> 云南省昆明市盘龙区东风东路23号 恒隆广场4905室 电话: (0871) 6315 8080

西安市高新区天谷八路156号 西安软件新城二期A10, 2层 电话: (029) 8831 9898

新疆乌鲁木齐市五一路160号 新疆鸿福大饭店贵宾楼918室 电话: (0991) 582 1122

银川

银川市北京东路123号 太阳神大酒店A区1505房间 电话: (0951) 786 9866

一... 甘肃省兰州市东岗西路589号 锦江阳光酒店2206室 电话: (0931) 888 5151

华东区

上海 上海杨浦区大连路500号 西门子上海中心 电话: 400 616 2020

浙江省杭州市西湖区杭大路15号 嘉华国际商务中心1505室 电话: (0571) 8765 2999

浙江省宁波市江东区沧海路1926号 上东国际2号楼2511室 电话: (0574) 8785 5377

浙江省绍兴市越城区胜利东路375号 鼎盛时代大厦1105室 电话: (0575) 8820 1306

浙江省温州市车站大道577号 财富中心1506室 电话: (0577) 8606 7091

南京

江苏省南京市中山路228号 抽件大厦18目 电话: (025) 8456 0550

江苏省扬州市邗江区博物馆路547号 德馨大厦1508室

扬山

江苏省扬中市前进北路52号 扬中宾馆明珠楼318室 电话: (0511) 8832 7566

电话: (0514) 8789 4566

江苏省徐州市泉山区科技大道 科技大厦713室 电话: (0516) 8370 8388

江苏省苏州市新加坡工业园苏华路2号 国际大厦11层17-19单元 电话: (0512) 8780 3615

无锡

江苏省无锡市县前东街1号 金陵大饭店2401-2402室电话: (0510) 8273 6868

江苏省南通市崇川区崇川路88号 国际贸易中心4006室 电话: (0513) 8102 9880

汀苏省常州市羊河东路38号 九洲寰宇大厦989室 电话: (0519) 8989 5801

江苏省盐城市盐都区 华邦国际东厦A区2008室 电话: (0515) 8836 2680

江苏省昆山市前进东路399号 台协大厦1502室 电话: (0512) 55118321

华南区

, 71 广东省广州市天河路208号 天河城侧粤海天河城大厦8-10层 电话: (020) 3718 2222

广东省佛山市南海区灯湖东路1号 友邦金融中心2座33楼J单元 电话: (0757) 8232 6710

广东省珠海市香洲区梅华西路166号 西藏大厦13层1303A号 电话: (0756) 335 6135

广西省南宁市青秀区民族大道131号 万豪酒店25层朱槿厅 电话: (0771) 552 0700

深圳 深圳前海前湾1路前海嘉里中心T1-5楼 市场部 电话: (0755) 2693 5188

广东省东莞市南城区宏远路1号 宏远大厦1510室 电话: (0769) 2240 9881

广东省汕头市金砂路96号 金海湾大酒店19楼1920室 电话: (0754) 8848 1196

海南省海口市滨海大道69号

宝华海景大酒店803房 电话: (0898) 6678 8038

福建省福州市晋安区王庄街道长乐中路3号 福晟国际中心21层 电话: (0591) 8750 0888

福建省厦门市厦禾路189号 银行中心21层2111-2112室 电话: (0592) 268 5508

华中区

湖北省武汉市武昌区中南路99号 武汉保利大厦21楼2102室 电话: (027) 8548 6688

安徽省合肥市濉溪路278号 财富广场首座27层2701-2702室 电话: (0551) 6568 1299

湖北省宜昌市东山大道95号 清江大厦2011室 电话: (0717) 631 9033

湖南省长沙市天心区湘江中路二段36号 华远国际中心24楼2416室 电话: (0731) 8446 7770

江西省南昌市北京西路88号 江信国际大厦14楼1403/1405室 电话: (0791) 8630 4866

河南省郑州市中原区中原中路220号 裕达国贸中心写字楼2506房间 电话: (0371) 6771 9110

河南省洛阳市涧西区西苑路6号 友谊宾馆512室 电话: (0379) 6468 3519

技术培训 北京: (010) 6476 8958 上海: (021) 6281 5933 武汉: (027) 8773 6238/8773 6248-601

沈阳: (024) 8251 8220 重庆: (023) 6381 8887

技术支持与服务热线 电话: 400 810 4288 (010) 6471 9990

E-mail: 4008104288.cn@siemens.com Web: www. 4008104288.com.cn

亚太技术支持(英文服务) 及软件授权维修热线

电话: (010) 6475 7575

传真: (010) 6474 7474 Email: support.asia.automation@siemens.com

公司热线 北京: 400 616 2020

扫描获得

PDF文件

数字化工业集团



扫描关注 西家仪表 公众号



扫描关注 西门子中国 官方微信



西门子(中国)有限公司

如有变动, 恕不事先通知 订货号: PDPA-C80007-V2-5DCN 8031-S902847-04220

西门子公司版权所有

本手册中提供的信息只是对产品的一般说明和特性介绍。文中内容可能与实际应用的情况有所出入,并且可能会随着产品的进一步开发而发生变化。仅当相关合同条款中有明确规定时,西门子方有责 任提供文中所述的产品特性。

手册中涉及的所有名称可能是西门子公司或其供应商的商标或产品 名称,如果第三方擅自使用,可能会侵犯所有者的权利。